

## Jacques Rainville: un archetier qui démystifie son art



de savoir que l'archet n'a pas toujours eu l'importance qu'il a aujourd'hui. Par exemple dans les années 1600-1740, toute l'attention

était portée à l'instrument. L'archet était fabriqué, à ce moment-là, par des apprentis et il était beaucoup moins précis que mainte-

nant. Ce n'est seulement qu'après les années 1740, en France que s'est faite la distinction des métiers de luthier et d'archetier.

Plus près de nous au Québec, ce sont en fait Messieurs Rainville et son associé, le luthier Gilles Blouin, qui ont divisé la pratique des deux arts. Leurs efforts ont contribué grandement à la reconnaissance de ces deux métiers.

Alors être archetier, au Québec, cela ne semble pas facile mais comment le devient-on? Selon M. Rainville, «il faut prendre pour acquis, au départ, que c'est un métier qui se fait dans l'ombre». En ce qui le concerne, il est archetier depuis 8 ans mais il dut consacrer nombre d'années à l'apprentissage et à la recherche avant d'en arriver à maîtriser son art. Il lui a fallu apprendre à travailler les métaux précieux et les matériaux traditionnels.

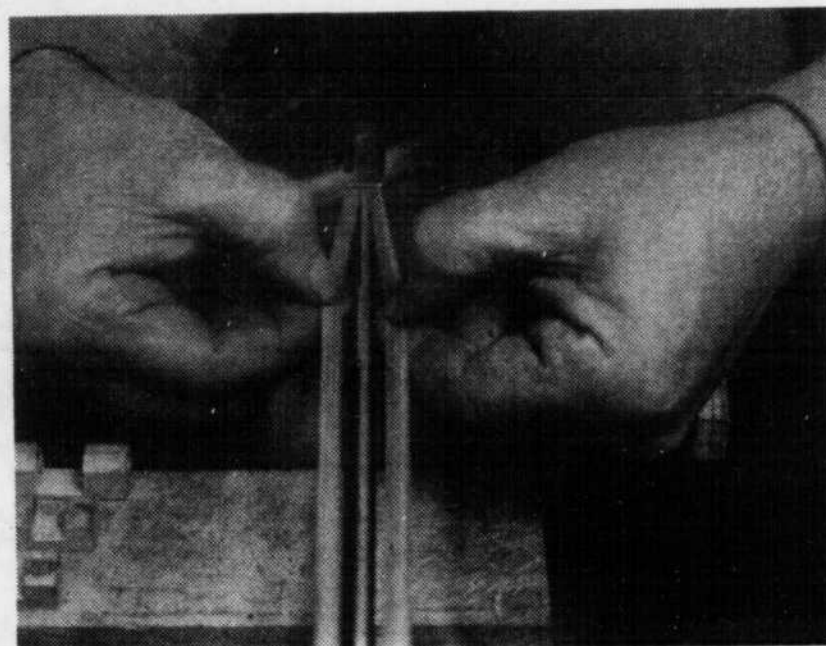
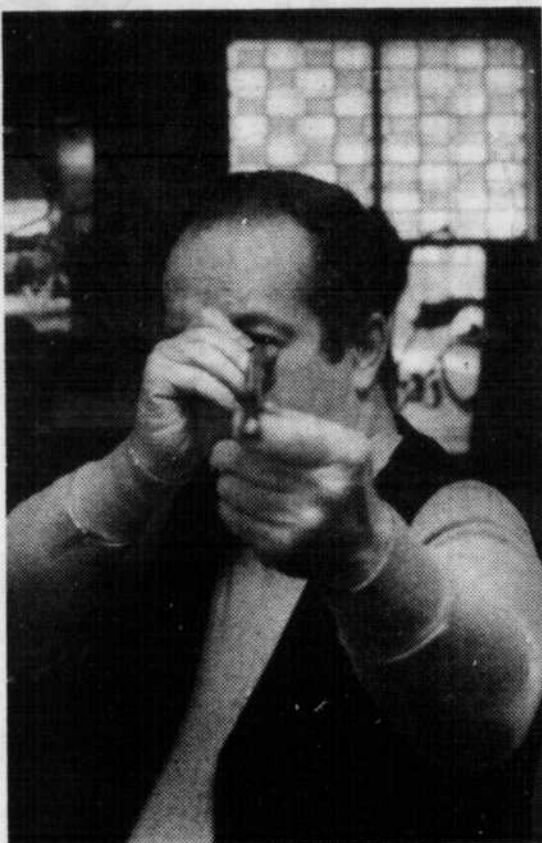
Mais quelles qualités doit avoir un archetier? Il semble qu'il doit s'armer de patience puisqu'il oeuvre sur une petite surface. C'est un travail qui demande beaucoup d'habileté et

selon M. Rainville «une habileté quasi surhumaine qui se développe avec les années». L'artiste, car il faut en être un, ce métier exigeant un très haut niveau de perception artistique, doit être extrêmement attentif aux matériaux avec lesquelles il travaille.

Finalement, dans le but d'aider à démystifier ces deux arts que sont la

lutherie et l'archeterie, M. Rainville et son associé préparent, depuis deux ans, une série de vidéos sur les archets et les instruments afin de sensibiliser le grand public sur toutes les questions concernant leur art respectif. Autre élément intéressant, depuis quelques mois ces messieurs sont à former, au Québec, une association

d'apprentis luthiers et archetiers afin de faire des importations de bois, par exemple, et ainsi partager les frais. Le but est simplement de faire équipe plutôt que de se faire concurrence. Le regroupement vise à stimuler une compétition saine et ceci semble très souhaitable surtout lorsqu'il s'agit d'un domaine aussi fascinant que celui-ci.



Il y a quelques semaines, je rencontrais le longueuillois Jacques Rainville afin qu'il m'apporte des précisions concernant son

**Nicole Lussier**

métier peu conventionnel qui consiste à fabriquer des archets de violons, violoncelles, altos et contre-basses et à reproduire des archets anciens pour des instruments baroques.

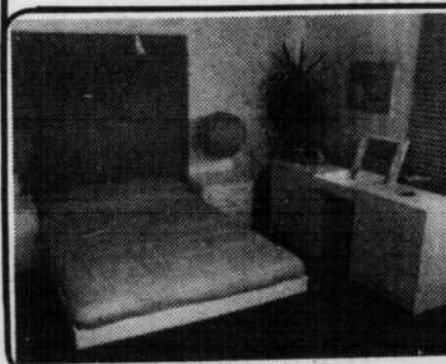
C'est un métier qui demeure particulier puisque l'on ne compte, environ, que six archetiers au Québec. Cependant, il serait peut-être intéressant

# OUVERT AU PUBLIC 4 JOURS

Profitez de notre plan mise de côté 12 mois «sans frais»

Achetez directement de la manufacture de meuble!

28 mai au 31 mai '86



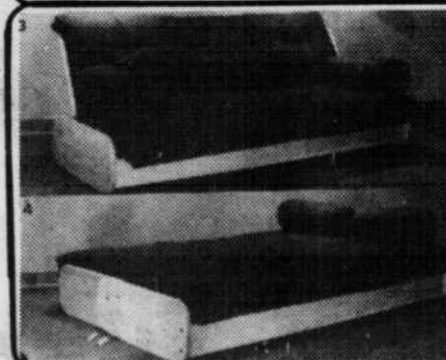
**MOBILIER DE CHAMBRE MÉLAMINE**  
**369\$**  
blanc, amande, gris



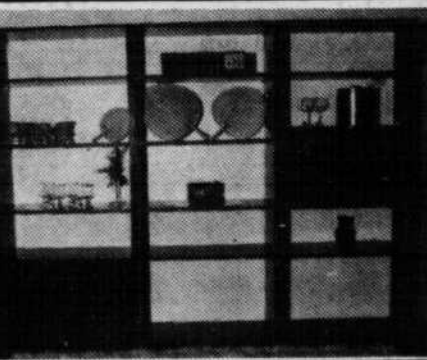
**BIBLIOTHÈQUE AUDIO VIDÉO**  
42" x 52" x 16"  
**269\$**  
blanc, amande, gris



**SOFA-LIT MODERNE**  
Choix de couleurs  
**399\$**



**FUTON-LIT**  
54" x 4 mcx  
10 choix de couleurs  
**299\$**



**BIBLIOTHÈQUE MODERNE 3 SECTIONS**  
**299\$**  
blanc, amande, gris



**MOBILIER JUNIOR 5 MCX**  
**399\$**  
blanc, amande gris



MANUFACTURIER DE MEUBLES EN MÉLAMINE

**SALLE D'EXPOSITION**  
**5775, TASCHEREAU BROSSARD** (angle Angèle, face Disco Lazer)

**656-2146**

Tous nos meubles sont garantis  
Chaque mobilier ou meuble peut être acheté séparément.

Fermé lundi, mardi  
Merc.: 10h à 18h Jéu.-ven.: 10h à 21h  
Sam.: 10h à 17h

Léger supplément pour livraison





# PÉPINIÈRE BROSSARD INC.

Le Centre de jardin **GARDENA**™ de la région  
de Montréal

**NOUVELLE FORMULE**  
**TRANSPLANTEUR**  
AVEC **Roots**  
5•15•5



Une solution de démarrage pour les plantules et la mise en terre des plants, légumes, rosiers, arbustes et arbres. Contient l'hormone d'enracinement **ROOTS** pour accélérer le développement des racines et pour amoindrir le choc de la transplantation.

**\$4<sup>99</sup> - 30%**



Ainsi que tous  
**ENGRAIS**  
**GRANULAIRE**  
**WILSON** pour:

- Arbres • Fleurs
- Potagers • Pelouses

**-30%**

Enfin la méthode professionnelle à votre portée



**ENGRAIS LIQUIDE 20-3-4 POUR LE GAZON AU PRINTEMPS ET EN ÉTÉ**  
L'auxiliaire facile et commode pour bénéficier d'une belle pelouse verte en santé. Fertilisez comme les professionnels: il suffit d'attacher le contenant d'engrais pour pelouses au boyau d'arrosage et de pulvériser. Aucun mélange nécessaire. Pas de sacs lourds. Pas besoin d'un épandeur.

**\$9<sup>70</sup> - 30%**

**FERTILISANT LIQUIDE POUR PELOUSES UN 2 L COUVRE 320 M<sup>2</sup>**



**ENGRAIS LIQUIDE 15-2-3 POUR LE GAZON AU PRINTEMPS ET EN ÉTÉ. PLUS MULTI-HERBICIDE**  
Épargnez du temps et de l'argent. Profitez d'une belle pelouse verte et libre de mauvaises herbes grâce au Multi-herbicide Wilson à triple action, qu'on lui a ajouté pour détruire le plus grand nombre possible de mauvaises herbes dans les pelouses.

**\$14<sup>55</sup> - 30%**

Tous nos plants  
**D'ORCHIDÉS**  
sont réduits de

**30%**

(Vaste choix en fleurs)

EN  
EXCLUSIVITÉ

**TERRE  
TAMISÉE**

A LA VERGE "FAFARD"

- Contient:
- terre noire et brune
  - mousse de tourbe
  - fumier décomposé
  - PH équilibré
  - stérilisée contre les mauvaises herbes

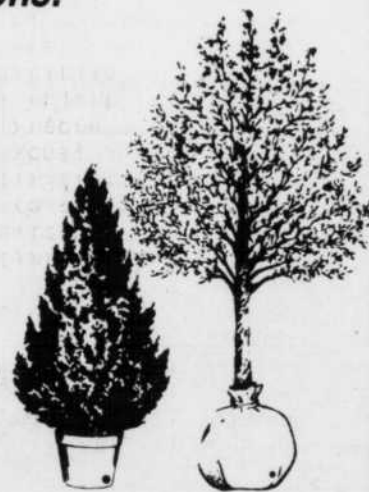
**\$32<sup>50</sup>**

LA VERGE

TERRE DE PREMIÈRE QUALITÉ

C'est le temps de planter nous avons:

- Arbres
- Arbustes
- Conifères
- Arbres fruitiers
- Haies de toutes sortes
- Genévriers spirals
- Arbustes, conifères sur tige



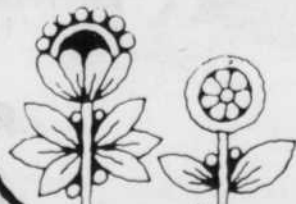
EN POT OU EN MOTTE

**LA PÉPINIÈRE BROSSARD, VOTRE MEILLEUR CHOIX TOUJOURS!**

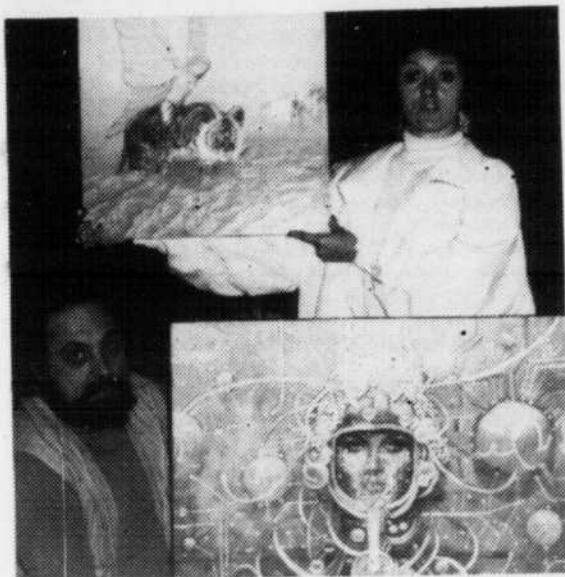
OUVERT 7 JOURS PAR  
SEMAINE TOUTE  
L'ANNÉE

8280 Boul. Taschereau • Brossard

**466-2997**



# Johan Micho et Pierre- Richard Fortin, peintres surréalistes



Johan Micho, "L'envolée", huile 20" x 24", 1985.  
Pierre-Richard Fortin, "Eve 2300 A.D.", 1985.

Tous les deux sont lauréats de plusieurs prix soit du Cercle des Artistes-peintres du Québec, de l'A.L.P.A.P., et du

réflexion qui gravite autour d'un élément souvent étudié en peinture: le nu féminin.

Pierre-Richard Fortin travaille également sur deux niveaux de lecture: l'intériorité matérielle des éléments le très petit, et l'extériorité le très grand qui est représenté sous la forme de paysages interplanétaires. On retrouve sur certains toiles un agencement de circuits comme s'il s'agissait des composantes de la matière ou de la lumière, de l'énergie vitale, de la source de toute chose. Il peint quelque fois des courts-circuits, des étincelles de lumière et de matière qui participent au mouvement perpétuel de la galaxie. Peuplées souvent d'êtres organisés, ses visions cosmiques sont à la recherche des frontières énergétiques de la vie.

Johan Micho travaille sur deux niveaux de lecture: "le tableau dans le tableau" à la manière du peintre Magritte, et par associations d'éléments plus ou moins hétéroclites, utilisé pour en donner une signification inhabituelle, un nouveau symbolisme. L'ensemble des oeuvres de Johan présentées à cette exposition manifeste une

Cette exposition fabuleuse est présentée à la Galerie Lucie Darce, 258 rue St-Charles O. à Longueuil jusqu'au 31 mai '86.

## Les intervenants de la Montérégie en assemblée générale

C'est le 11 juin prochain, à 19h30, au Centre culturel de Longueuil, qu'aura lieu la neuvième assemblée générale du Conseil culturel de la Rive-Sud de Montréal inc. Au service des travailleurs et travailleuses professionnels du domaine de la culture en Montérégie, le Conseil regroupe également des individus et des organismes de la région intéressés soit au développement des arts dans leur ensemble, soit au développement des arts dans le

cadre d'une discipline particulière. L'assemblée générale sera l'occasion pour les membres en règle de se prononcer sur les actions qu'entend poursuivre ou entreprendre le Conseil, après avoir pris connaissance du bilan de la dernière année.

Pour connaître les conditions d'admission au Conseil, communiquez avec la permanence de l'organisme, au 651-0694.

# SUPERVENTE

Prix en vigueur  
du lundi 26 mai  
au samedi 31 mai 1986  
inclusivement.

## À LA STEINBERG!

**COUPON**  
ÉCONOMISEZ  
**100**  
PEPSI ORDINAIRE ou  
DIÉTÉ, SEVEN UP OR-  
DINAIRE ou DIÉTÉ  
BOUT. CONS.  
DE 750 mL - PLUS DEP.  
Valeur au comptoir: 1/20¢  
Un coupon par article.  
En vigueur jusqu'au  
31 mai 1986. 2264660

**6/**  
**2.89**  
AVEC  
COUPON  
**2.389**  
SANS  
COUPON.

**1 VERRE GRATUIT**  
(Tant qu'il y  
en aura)  
À L'ACHAT  
DE  
6 BOUT.  
CONS. DE  
750 mL



**GÂTEAU À  
ÉTAGES  
SURGÉLÉ  
SARA LEE**  
VANILLE,  
FONDANT MAR-  
BRE, CHOCOLAT  
ou MOKA SUISSE  
369 g

**99¢**



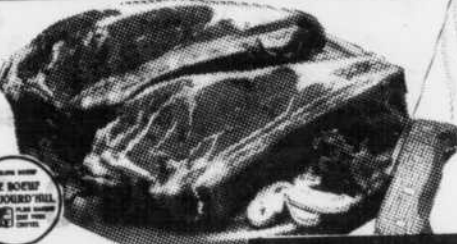
**MARGARINE  
MOLLE  
MONARCH**  
907 g.

**1.49**



**TRANCHE DE  
PALETTE**  
COUPE EUROPÉENNE  
COUPE ORDINAIRE  
BOEUF ESTAMPILLE  
CATEGORIE CANADA "A"

**1.07**  
/lb **2.36**  
/kg



**BIFTECK DE  
CÔTE**  
COUPE ORDINAIRE  
BOEUF ESTAMPILLE CATEGORIE  
CANADA "A"

**3.97**  
/lb **8.75**  
/kg



**PAPIER  
HYGIÈ-  
NIQUE  
WHITE  
SWAN**  
AU CHOIX  
4 ROUL.

**1.29**



**1/2**  
PRIX  
**GROSSES  
BANANES  
DOLE**

**39¢** **86¢**  
/lb /kg



M. et Mme RODY  
QUIRRION, au  
centre, gagnants  
du concours  
"Courez la  
chance de voir  
la Suisse"  
tire le 1er  
mai 1986.

Les articles annoncés sur cette page sont en réclame aux supermarchés situés dans la ville principale de diffusion de ce journal et sa proche banlieue. Les conditions climatiques peuvent influencer la quantité et la qualité de nos approvisionnements en fruits et légumes. Cependant nous tenons à vous garantir en tout temps le meilleur choix disponible sur le marché. Pas de garantie de prix sur certains articles non alimentaires. Il se peut également que certaines illustrations soient prises à titre indicatif seulement et ne correspondent pas exactement à l'article annoncé. Pas de vente aux marchands. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Le texte prévaut en tout temps. Si un supermarché est à court d'un produit annoncé, veuillez demander un bon de garantie au comptoir d'information.



# SEMAINE DES SERVICES MUNICIPAUX



**Un monde  
à connaître**

**les 6, 7 et 8 juin 1986  
au Colisée Jean-Béliveau  
1755, boul. Jacques-Cartier est**



**LONGUEUIL**



## Les élèves de la polyvalente Pierre-Dupuy présentent la pièce "America"

Le samedi 31 mai et le dimanche 1er juin à 20h00, à l'auditorium de la polyvalente MacDonald-Cartier, les élèves de l'option théâtre de la polyvalente Pierre-Dupuy de Longueuil présentent la pièce «AMERICA».

«AMERICA» c'est l'histoire classique de Roméo et Juliette transposée à New-York à la fin des années «50». Une bande de jeunes américains (les Jets) affronte une bande de jeunes d'origine portoricaine (les Sharks).

Une jeune porto-ricaine (Maria) tombe pourtant en amour avec un jeune américain (Tony). Ils croient que leur amour peut empêcher la guerre des «gangs». Y parviendront-ils?

«AMERICA» c'est aussi la production la plus ambitieuse jamais réalisée à Pierre-Dupuy. Les élèves ont répété les douze chansons de cette comédie musicale pendant six mois. Toutes ces chansons ont été reproduites au synthétiseur et enregistrées

en studio par les étudiants eux-mêmes. De plus, une vingtaine de comédiens ont répété les chorégraphies au rythme de cinq heures par semaine depuis février. Finalement, les décors et les costumes sont conçus et réalisés par des professionnels.

On peut se procurer des billets au prix de 5,00\$ à la réception de l'école Pierre-Dupuy (468-4000). L'école MacDonald-Cartier est située au 7445, chemin Chamby à Saint-Hubert.

### SÉMINAIRE DE GESTION

### COMMENT LANCER VOTRE ENTREPRISE

# BFD

Venez apprendre à concevoir, à partir de vos idées, un plan qui vous mènera directement à l'ouverture de votre entreprise. Chaque participant recevra un plan d'action qu'il pourra suivre.

Les séminaires de gestion de la BFD sont des sessions de travail intensives. En utilisant des études de cas pratiques, les participants peuvent comparer leurs méthodes de gestion avec des situations données. Des exposés et des discussions en atelier permettent de bénéficier de l'expérience des autres participants.

#### Le séminaire se tiendra:

Date: Samedi 14 juin 1986 — 9h00 à 16h30  
Endroit: Sheraton Le St-Laurent  
Ile Charron

**85<sup>00</sup> \$** de frais d'inscription à ce séminaire d'une journée et couvrent le repas, le matériel de référence et le service après-séminaire.

#### Inscrivez-vous sans tarder en communiquant avec:

Louise Cantara 670-8974  
Services de gestion-conseil  
32, St-Charles ouest  
suite 210, Longueuil J4H 1C6

*The Bank offers its services in both official languages.*

#### ON APPUIE VOTRE ENTREPRISE



Banque fédérale  
de développement

Federal Business  
Development Bank

Canada

Retournez à l'adresse ci-dessus

Je désire m'inscrire à votre séminaire

Ci-joint un chèque / mandat-poste payable à:  
Banque fédérale de développement.

Facturez ma carte VISA  MASTER CARD

No \_\_\_\_\_

Date d'expiration \_\_\_\_\_ Signature du détenteur de la carte \_\_\_\_\_

Participant(s) \_\_\_\_\_

Employeur \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_ Code postal \_\_\_\_\_ Téléphone \_\_\_\_\_

Au Centre d'art de Préville  
**Un bel été pour  
 les 6 à 18 ans**



Pour vous les jeunes et moins jeunes qui devez rester en ville pour une partie des vacances... le Centre d'art de Préville vous offre l'occasion d'avoir un été enrichissant, à raison de 2 heures ou de 4 heures par jour.

Ce programme dynamique te permettra de te perfectionner dans les domaines de la musique, des arts plastiques, de la danse, du judo, de l'escrime et de la gymnastique. Pour d'autres, ce sera un milieu idéal pour découvrir ou «d'essayer» ses goûts, ses intérêts. A remarquer que cette année, un nouveau cours intensif pour les ensembles à cordes sera offert.

Les activités se déroulent en 2 sessions de 2 semaines à la polyvalente

Centennial située au cœur de la grande Région de la rive sud.

Les participants ont le choix d'une variété d'activités dans 6 catégories de programmes afin d'établir leur horaire de 9h à 13h30 ou de 14h à 16h du lundi au vendredi.

«Jours d'été» est une initiative bilingue ouverte à tous les jeunes et qui est subventionnée en partie par le gouvernement fédéral pour la 10<sup>ème</sup> année consécutive.

Pour les inscriptions il faut vous rendre directement au Mail Champlain les jeudis et vendredis de 16h à 21h et les samedis de 12h à 16h, les 29, 30 et 31 mai et les 5, 6 et 7 juin prochains.

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec nous au 671-2810.



**Passe-Partout, en  
 spectacle à Longueuil**

Dernière occasion de voir Passe-Partout et Passe-Montagne en spectacle à Longueuil, le samedi 31 mai 86, au centre communautaire "Le Trait d'Union", 3 100 rue Mousseau. (Par le chemin Chambly, prendre le boul. Désormeaux vers l'est et virer à droite sur Mousseau). De nombreux billets sont encore disponibles pour la représentation de 16:00 hres et seront en vente sur place une heure avant la représentation, c'est-à-dire à 15:00 hres, au prix de 3.50\$ par personne. Le spectacle incite à la participation des enfants par le chant, le mime et dure environ 45 minutes.

**AVIS  
 AUX  
 CITOYENS**



**NOUVEAUX JOURS  
 D'ENLÈVEMENT DES ORDURES**

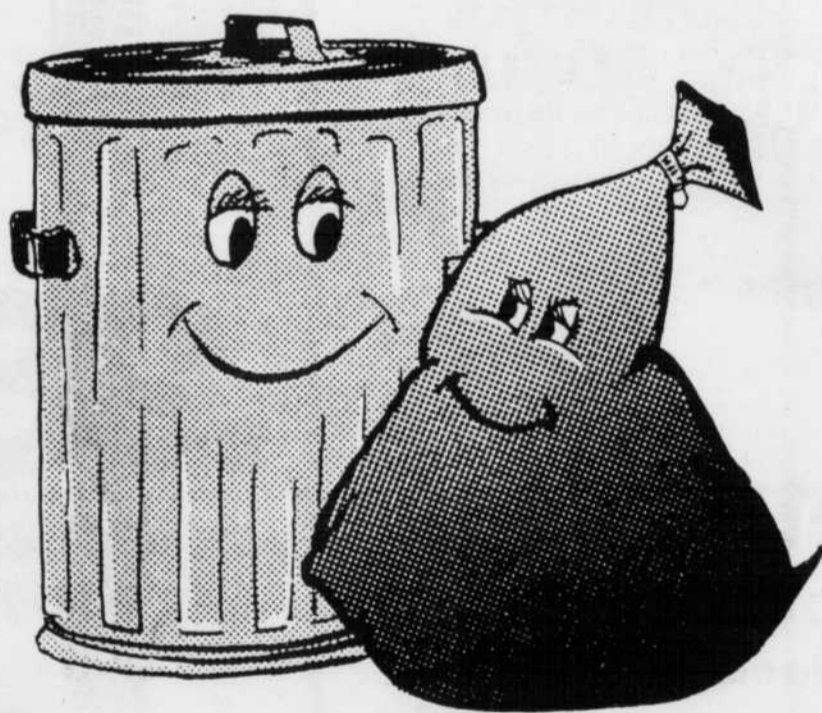
**À compter du 2 juin 1986, l'enlèvement des ordures se fera les mardis et vendredis sur TOUT le territoire de la Ville de Longueuil.**

Ce changement affecte principalement les citoyens qui résident à l'est du chemin de Chambly où l'enlèvement se fait présentement les lundis et jeudis.

**ATTENTION!**

Le dépôt des ordures ne doit pas être effectué avant 21 heures la veille du jour de l'enlèvement.

Cependant, afin de permettre aux commerçants de la rue St-Charles et du chemin de Chambly de déposer leurs ordures le matin même, l'enlèvement se fera à compter de 10 heures sur ces rues.



NOUS NE SORTONS  
 PLUS QUE  
 LES MARDIS  
 ET VENDREDIS

**LONGUEUIL**  
 Le choix d'une vie *de qualité*

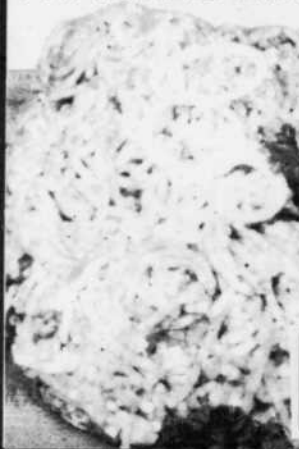
# Héritage

l'imbattable de l'alimentation

## BOEUF HACHÉ

ORDINAIRE PROVENANT DE PARTIES  
FRAÎCHES ET/OU SURGELÉES

/170<sup>kg</sup>



**77** lb

## PÊCHES

PRODUIT DES ÉTATS-UNIS  
CANADA NO 1

/128<sup>kg</sup>



**58** lb

## POULET FRAIS

CATÉGORIE A, MOINS 2 kg

/170<sup>kg</sup>

**77** lb

## SAUCISSE FUMÉE

ORDINAIRE, TOUT BOEUF  
OU B.B.Q.  
450 g - "MAPLE LEAF"

**149** ch

## MELON D'EAU

FRAIS COUPÉ  
PRODUIT DES ÉTATS-UNIS

/73<sup>kg</sup>

**33** lb

## TOMATES ROSES

PRODUIT D'ONTARIO

/216<sup>kg</sup>

**98** lb

## SUPER PIZZA

AUX TOMATES  
700 g  
"DA VINCI"

**189** ch

## BURGERS DE BOEUF

EN VRAC, PRODUIT SURGELÉ  
IDÉAL POUR B.B.Q.  
"MACGREGORS"

/329<sup>kg</sup>

**149** lb

## CÉLERI PASCAL

GROSSEUR 24, PRODUIT  
DES É.-U.  
CANADA NO 1

**98** ch

## CONCOMBRES

SANS PÉPINS  
GROSSEUR MOYENNE  
PRODUIT D'ONTARIO,  
CANADA NO 1

**98** ch

## SAUCISSE PORC & BOEUF

"BILOPAGE"  
IDÉAL POUR B.B.Q.

/329<sup>kg</sup>

**149** lb

## FROMAGE BRIE

LE ROY  
"ANCO"

/1426<sup>kg</sup>

**647** lb

## BONBONS AUX FRUITS

ASSORTIS

/61<sup>/100 g</sup>

**279** lb

## CRISTAUX À BREUVAGES

LIMONADE, RAISIN  
OU ORANGE

/28<sup>/100 g</sup>

**125** lb

**PÂTES ALIMENTAIRES** 2 pour

AU CHOIX  
"PRIMO"  
500 g



**1.00**

**FRITES SURGELÉES** 2 pour

"VALLEY FARM"  
CHOIX DE COUPES 1 kg



**1.00**

**HUILE VÉGÉTALE**  
"PRIMO"  
3 LITRES

**2.99**

**PÂTE DE TOMATE** 3 pour

**.99**

**LIMONADE SURGELÉE** 3 pour

**.99**

**FILETS DE SOLE**  
DÉSOSSÉS, SURGELÉS  
"HIGH LINER"  
350 g

**3.75**

**THÉ**  
ORANGE PEKOE  
"SALADA"  
144 UNITÉS

**5.07**

**CÉRÉALES CHEERIOS**  
"GENERAL MILLS"  
125 g BONI  
BOÎTE 425 g

**1.48**

**PAIN HOT DOG**  
OU HAMBURGER  
"ÉCONOMIE"  
12 UNITÉS

**.79**

**MÉLANGE À GÂTEAU**  
TOUCHE MAISON  
CHOIX DE SAVEURS  
520 g

**.95**

**EAU DE JAVEL**  
"LAVO"  
3,6 LITRES

**.99**

**ASSOUPPLISSEUR DE TISSUS**  
"LA PARISIENNE"  
5 LITRES

**2.88**

**POUDRE À RÉCURER**  
"OLD DUTCH"  
400 g

**.69**

**DÉTERGENT À LESSIVE**  
12 LITRES - "A B C"  
4 kg  
Héritage **5.68** SANS COUPON

**4.93** AVEC COUPON

PRIX EN VIGUEUR DU 26 AU 31 MAI, 1986.  
POUR REMBOURSEMENT, POSTEZ À:  
A.C. NEILSON, C.P. 3000, SAINT-JEAN,  
N.-B. E2L 4L3 00650144343r

PUBLICITÉ POUR LA SEMAINE DU 26 AU 31 MAI, 1986.

**Héritage**  
l'imbattable de l'alimentation



3565, boul.  
Taschereau  
St-Hubert

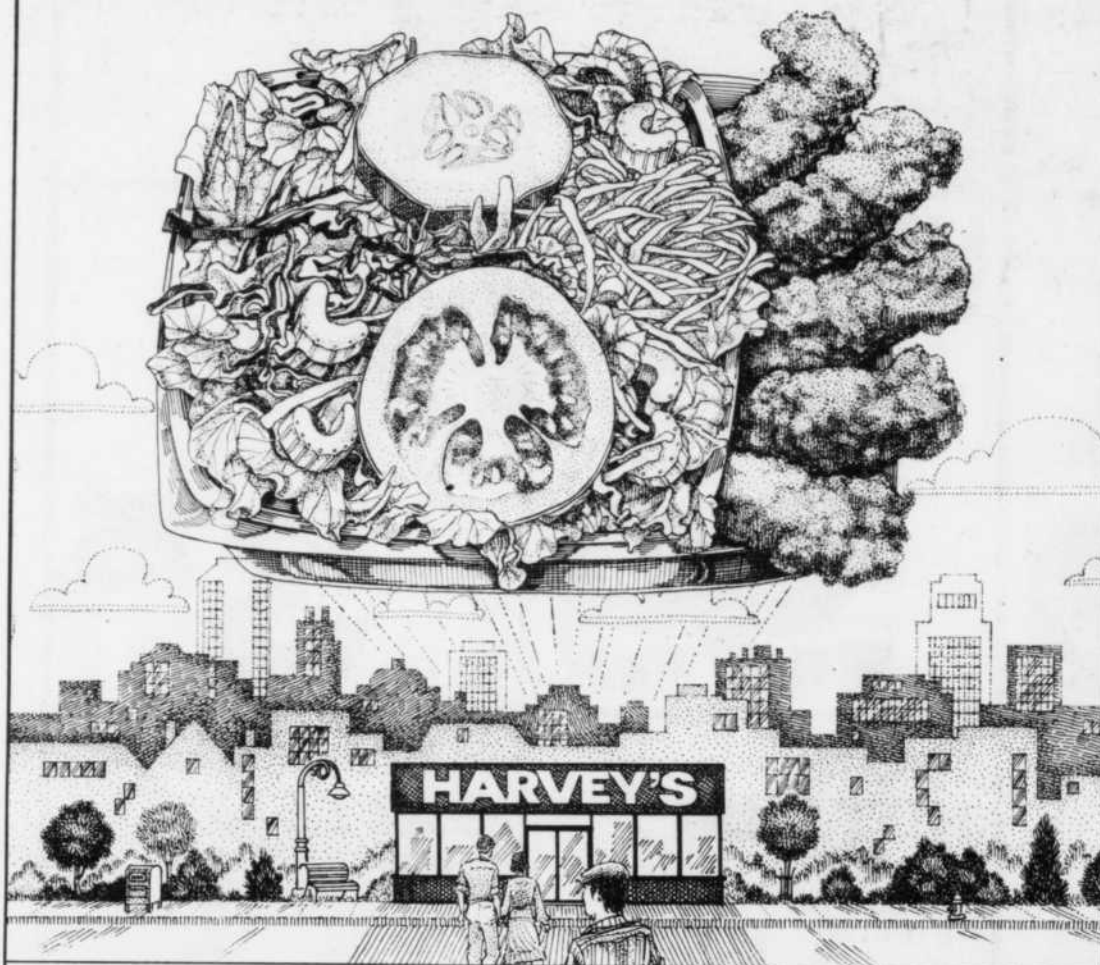
27

27

27

# LES FRAIS DE FRAIS! GOÛTEZ À NOS CROQUE-POULET ET OBTENEZ UNE BOISSON GAZEUSE GRATIS.

Chaque fois que vous commandez notre salade fraîche et croustillante ainsi que nos tranches de poitrine de poulet tendres et assaisonnées - le tout servi avec choix de sauces délicieuses et une vinaigrette savoureuse - vous obtenez votre boisson gazeuse préférée gratuitement sur présentation de l'un de ces coupons.



### BOISSON GAZEUSE FORMAT MOYEN GRATUITE AVEC COMMANDE DE CROQUE-POULET ET SALADE.

Présentez ce coupon à n'importe quel restaurant Harvey's participant et vous obtiendrez gratuitement une boisson gazeuse format moyen à l'achat de notre plat croque-poulet et salade.

L'offre est en vigueur jusqu'au 22 juin 1986. Un coupon par client par visite.

Non valable lorsqu'utilisé en combinaison avec toute autre offre spéciale.

S.V.P. présenter ce coupon avant de commander. Taxe en sus s'il y a lieu. LES CROQUE-POULET ET SALADE HARVEY'S UNE BIEN BONNE CHOSE.



#20

### BOISSON GAZEUSE FORMAT MOYEN GRATUITE AVEC COMMANDE DE CROQUE-POULET ET SALADE.

Présentez ce coupon à n'importe quel restaurant Harvey's participant et vous obtiendrez gratuitement une boisson gazeuse format moyen à l'achat de notre plat croque-poulet et salade.

L'offre est en vigueur jusqu'au 22 juin 1986. Un coupon par client par visite.

Non valable lorsqu'utilisé en combinaison avec toute autre offre spéciale.

S.V.P. présenter ce coupon avant de commander. Taxe en sus s'il y a lieu. LES CROQUE-POULET ET SALADE HARVEY'S UNE BIEN BONNE CHOSE.



#20

### BOISSON GAZEUSE FORMAT MOYEN GRATUITE AVEC COMMANDE DE CROQUE-POULET ET SALADE.

Présentez ce coupon à n'importe quel restaurant Harvey's participant et vous obtiendrez gratuitement une boisson gazeuse format moyen à l'achat de notre plat croque-poulet et salade.

L'offre est en vigueur jusqu'au 22 juin 1986. Un coupon par client par visite.

Non valable lorsqu'utilisé en combinaison avec toute autre offre spéciale.

S.V.P. présenter ce coupon avant de commander. Taxe en sus s'il y a lieu. LES CROQUE-POULET ET SALADE HARVEY'S UNE BIEN BONNE CHOSE.



#20

### BOISSON GAZEUSE FORMAT MOYEN GRATUITE AVEC COMMANDE DE CROQUE-POULET ET SALADE.

Présentez ce coupon à n'importe quel restaurant Harvey's participant et vous obtiendrez gratuitement une boisson gazeuse format moyen à l'achat de notre plat croque-poulet et salade.

L'offre est en vigueur jusqu'au 22 juin 1986. Un coupon par client par visite.

Non valable lorsqu'utilisé en combinaison avec toute autre offre spéciale.

S.V.P. présenter ce coupon avant de commander. Taxe en sus s'il y a lieu. LES CROQUE-POULET ET SALADE HARVEY'S UNE BIEN BONNE CHOSE.



#20

2330, boul. Lapinière  
Brossard

850, Chemin Chambly  
Longueuil

5060, boul. Cousineau  
St-Hubert

630, Curé Poirier ouest  
Longueuil

## Le conventum de Nazareth et Louis- Braille

Les 16 et 17 mai derniers avait lieu le conventum de l'Institut Nazareth et Louis-Braille. Ce conventum marquait le 125<sup>e</sup> anniversaire de la scolarisation des élèves handicapés de la vue au Canada. À cette occasion, une sculpture de l'artiste québécois André Turpin a été dévoilée. Étaient présents à la cérémonie, entre autres, le maire de Longueuil, Jacques Finet et les députés Christiane Pelchat et Claude Filion. (Photo Lucie Bernard)



# SPÉCIAL D'OUVERTURE



STUDIO  
DE PHOTO

## UNIKA

AUX GALERIES TASCHEREAU

713, boul. TASCHEREAU À GREENFIELD PARK

ENFANTS

ADULTES

FAMILLES

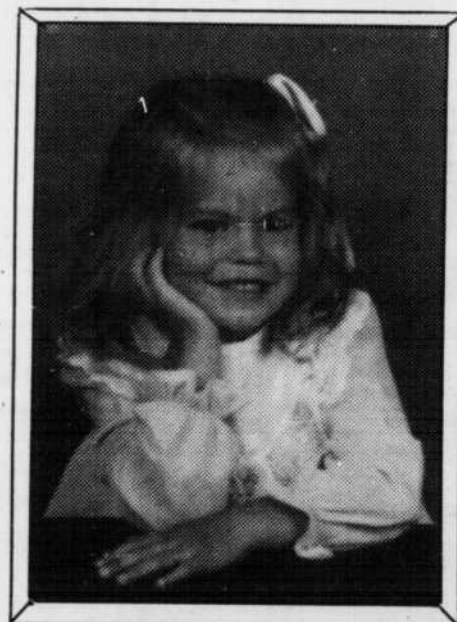


PHOTO  
PASSEPORT  
DISPONIBLE

ENCADREMENT  
SUR PLACE

AUCUN  
RENDEZ-  
VOUS  
NÉCESSAIRE

## DU 3 AU 14 JUIN

CHOISSEZ UN DES SPÉCIAUX CI-DESSOUS ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN DES QUATRE PORTRAITS COULEURS. GRANDEUR 16"x20" VALEUR \$49.95 ch. TIRÉS AU HASARD LUNDI 16 JUIN.

### UN 8"x10" POUR 88¢

AUCUN FRAIS SUPPLÉMENTAIRE POUR GROUPE. DES PORTRAITS ADDITIONNELS PEUVENT ÊTRE OBTENUS À UN PRIX COMPÉTITIF. UNE OFFRE SPÉCIALE PAR FAMILLE.

2 - 8"x10"  
3 - 5"x7"  
12 - 2-1/2"x3-1/2" } pour **\$12<sup>95</sup>**  
\$1.00 DE PLUS POUR CHAQUE PERSONNE ADDITIONNELLE. NOUS CHOISISSONS LES POSES. UNE OFFRE SPÉCIALE PAR PERSONNE.

3 - 5"x7"  
12 - 2-1/2"x3-1/2" } pour **\$8<sup>95</sup>**  
\$1.00 DE PLUS POUR CHAQUE PERSONNE ADDITIONNELLE. NOUS CHOISISSONS LES POSES. UNE OFFRE SPÉCIALE PAR PERSONNE.

2 - 8"x10" - 3 - 5"x7"  
12 - 2-1/2"x3-1/2"  
1 - 10"x13"  
1 - 16"x20" } pour **\$49<sup>95</sup>**  
\$1.00 DE PLUS POUR CHAQUE PERSONNE ADDITIONNELLE. NOUS CHOISISSONS LES POSES. UNE OFFRE SPÉCIALE PAR PERSONNE.

**Pierrette  
Zappa-Lacas,  
expose à  
St-Lambert**



Pierrette Zappa-Lacas, "Bientôt midi", huile 14" x 18".

Cette exposition nous est présentée sous deux volets: l'un témoigne des scènes quotidiennes de

**Francine Lalancette**

la vie courante et l'autre nous dévoile l'intériorité de l'artiste.

Peintre moderne, son style se développe autour de l'abstraction, elle conserve cependant toujours la figuration et s'inspire du post-impressionnisme pour donner une plus grande luminosité à ses toiles, elle conserve l'instanta-

née de la touche colorée qui participe également au mouvement des personnages, elle y ajoute une certaine rigidité obtenue par l'alignement des coups de pinceaux spontanés.

Son oeuvre manifeste une étonnante maîtrise technique qu'elle développe d'une manière bien personnelle et révèle une réflexion profonde sur la vie dans la société actuelle.

Cette exposition se poursuit jusqu'au 1er juin 1986 à la Galerie du Centre située au 250 rue St-Laurent à St-Lambert.

**POURQUOI PAYER PLUS CHER?**



Mobilier salon modulaire, choix de couleurs, 5 mcx À partir de

**399\$**



Mobilier salle à diner Merisier massif naturel, table, 4 chaises, prix rég.: 699.00\$

Vaisselle et Huche Rég.: 729\$ Spécial: 449\$



MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER 7 mcx en mélamine gris, Non peint 7 mcx à partir blanc, amande à partir de

**489\$**

de 599\$ grandeurs disponibles pour lit 39", 54", 60", 80"



Chaise à billes Rég.: 139\$ SPÉCIAL: 69\$



Bureau non peint Chaise en os. Rég.: 115\$ SPÉCIAL: 59.99\$

Matelas 39" à partir de 59\$  
Matelas 54" à partir de 89\$  
Matelas sur mesure aussi matelas futon

Mise de côté VISA, MASTER CARD  
Meubles non peints et mélamine fait sur mesure  
**MEUBLES V.U.M. INC.**  
**445-7349**  
5792, Grande-Allée, Place Boisvert  
St-Hubert (près du boul. Milan et Grande-Allée)

**GRANDE VENTE D'OUVERTURE  
VENEZ PROFITER DE NOS SUPER SPÉCIAUX!**

**SPÉCIAL STORE COURBÉ**  
en P.V.C. 1ère qualité  
75" x 84"  
**59.99**

Conseiller sur place

**SPÉCIAL STORE EN ALUMINIUM**  
3 1/2" de large 75" x 84"  
**99.99**

Vaste choix en magasin, service personnalisé

**SPÉCIAL STORE EN TISSU**  
75" x 84"  
**128.99**  
valence incluse

Installation faite par des experts

**JUSQU'À 70%**  
de rabais sur tous nos stores verticaux

**VENEZ VOIR NOTRE VASTE GAMME DE COULEURS ET DE MODÈLES**

**ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE**

**STORES PLISSÉS JUSQU'À 40%**  
de rabais

Plan mise de côté

**STORES HORIZONTAUX JUSQU'À 50%**  
de rabais

**NOUS FABRIQUONS NOUS-MÊMES  
NOS STORES VERTICAUX**



**MICHEL CHABOT**  
propriétaire

**LE SALON DU STORE M.C. INC.**  
**7587 boul. TASCHEREAU**  
**PLAZA VENTURA**  
**BROSSARD 445-2260**

LE COURRIER DU SUD - 27 mai 1986 - Page B9

**BRONZAGE  
ILLIMITÉ...!**

## BRONZAGE

Le BEAU REGARD enr.

«SPÉCIAL DE JUIN»

\* **30\$** (par abonné)  
(du 1er au 30 juin '86)

- 1 séance par jour par abonné
- Choix d'appareils selon disponibilité
- Ouvert 7 jours
- Sur rendez-vous

ABONNEMENTS DISPONIBLES DÈS MAINTENANT ET  
JUSQU'AU 6 JUIN '86 - HÂTEZ-VOUS! (places limitées)

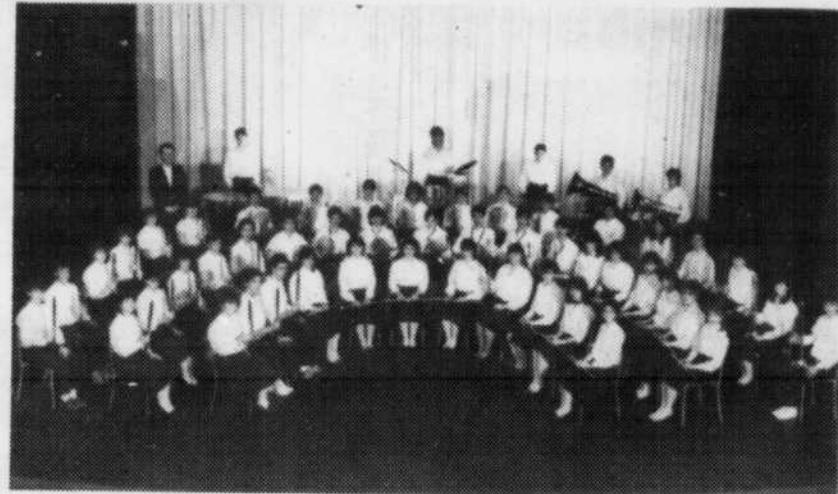
AUSSI DISPONIBLE:

- Super 37 lampes 5 séances (20 min.)
- (tubes réflecteurs) 2 faciaux **25\$**
- Facial (15 min.) **2\$**

**679-0110**

1101 Beauregard, (coin St-Georges), Longueuil

## L'Harmonie de concert de la Commission scolaire régionale de Chambly à l'honneur



Encore une fois, l'Harmonie de concert de la Commission scolaire régionale de Chambly s'est signalée par une performance extraordinaire en remportant la 1ère place au Festival provincial des harmonies qui avait lieu à Shawinigan le 17 mai dernier.

Ce groupe composé de jeunes élèves des écoles

de la C.S.R.C. représente cette dernière sur la scène culturelle. Il a obtenu une 1ère place pour la qualité de son interprétation et sa discipline impeccable.

Étaient présents à cette compétition, des harmonies scolaires de tous les coins de la province (Shawinigan, Québec, LaTuque etc.).

Par ailleurs, le prochain concert de l'Harmonie de concert de la C.S.R.C. aura lieu le 2 juin prochain à 20h00 à l'auditorium de la polyvalente

Mgr-A.-M.-Parent située au 3875, rue Grande-Allée à Saint-Hubert. Les billets seront en vente à l'entrée. L'harmonie régionale est sous la direction musicale de Michel Fortin.

LE PROCHAIN CONCERT



## Gilles Nantel Inc.

MAÎTRE ELECTRICIEN  
25 ANS D'EXPÉRIENCE

ESTIMATION GRATUITE • ESTIMATION GRATUITE • ESTIMATION GRATUITE

1768 BALMORAL, À ST-HUBERT

### PROMOTION SPÉCIALE

QUANTITÉ LIMITÉE

ENTRÉE 200 AMPÈRES COMPLÈTE

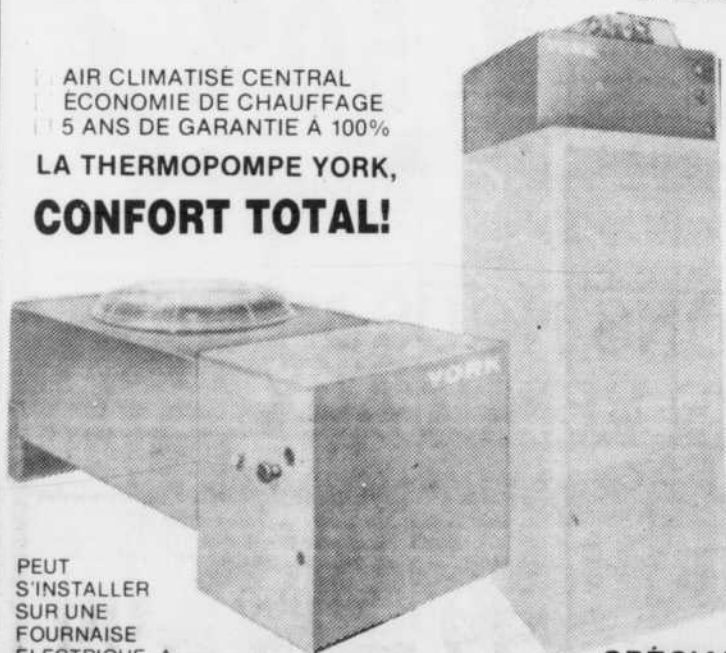
**349 \$**

A L'ACHAT D'UNE THERMOPOMPE  
ELECTRIQUE YORK

**SPÉCIAL:** AUX 100 PREMIERS CLIENTS NOUS PAIERONS VOS  
FACTURES D'HUILE **PENDANT 5 ANS**

AIR CLIMATISÉ CENTRAL  
ECONOMIE DE CHAUFFAGE  
5 ANS DE GARANTIE À 100%

LA THERMOPOMPE YORK,  
**CONFORT TOTAL!**



PEUT  
S'INSTALLER  
SUR UNE  
FOURNAISE  
ELECTRIQUE, A  
L'HUILE OU AU GAZ

RECEVEZ NOTRE  
TECHNICIEN ET IL VOUS  
REMETTRA UN BILLET  
DE PARTICIPATION POUR  
UN TIRAGE D'UN VOYAGE  
POUR DEUX, HÔTEL ET  
AVION PAYÉS, POUR UNE  
SEMAINE FANTASTIQUE  
AUX  
**BAHAMAS**  
INFORMEZ-VOUS  
AUJOURD'HUI MÊME  
LE TIRAGE AURA LIEU  
**LE 4 JUILLET  
1986**

ENTREPRISE  
RESPONSABLE  
ÉTABLIE DEPUIS 25 ANS

SPÉCIALISTE: EN THERMOPOMPE.  
ELECTRICITÉ ETC...

**DISPONIBLE: Nettoyage de conduits d'air chaud**

**RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL**

NE TARDEZ PAS: TÉLÉPHONEZ  
AUJOURD'HUI

**481-8165**

## St Clair

PAPIER-PEINT PEINTURE

### PAPERS PEINTS

de 1<sup>re</sup> QUALITÉ

des milliers  
de rouleaux  
à partir de

**\$ 5<sup>00</sup>**

LE ROULEAU  
SIMPLE

COLLECTIONS RECONNUES  
SUNWORTHY - BERKLEY - INTERNATIONAL  
MAYFAIR et CROWN

PEINTURES St Clair 

à 1/2 PRIX

exemple: latex  
mat satiné

PRIX RÉG. 31<sup>99</sup>  
POUR **15<sup>97</sup>**



no: 1327, 1347, 167,  
1357, 1157, 170 int., ext.

7 magasins pour vous servir dont:  
2451, Chemin Chambly à Longueuil  
(au nord de Jacques-Cartier)

**468-1474**

# SUPER CARNIVAL

POUR MME KRUMKE  
18.4%  
D'ÉCONOMIE

## Ceux qui mènent en fait de bas prix

NOTRE GOBE-CANNETTES VOUS CRÉDITERA

5¢  
A TOUS NOS MAGASINS  
*par cannette d'aluminium*

**BOISSONS GAZEUSES SUPER C**

Caisse de 24 cannettes consignées de 10 oz

4<sup>99</sup> + dépôt



Pourquoi payer jusqu'à 799 au supermarché?

**CRÈME GLACÉE**

Colonial cont. de plastique 4 litres

3<sup>99</sup>



Pourquoi payer jusqu'à 569 au supermarché?



**MELON D'EAU ENTIER**

Des É.-U. env 15 lb

2<sup>99</sup>

Pourquoi payer jusqu'à 459 au supermarché?



**GROS HOMARD CANADIEN VIVANT**

1 lb et plus

3<sup>98</sup> lb

Pourquoi payer jusqu'à 1078 kg au supermarché?



**PAINS HOT-DOG OU HAMBURGER**  
Super pqt de 12 pains

79<sup>c</sup>

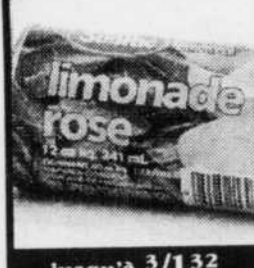
Jusqu'à 158 au supermarché



**POPSICLES**  
Assortis bte de 24

1<sup>99</sup>

Jusqu'à 329 au supermarché



**LIMONADE SURGELÉE**  
Sunpac rose ou blanche 341 ml

3/99<sup>c</sup>

Jusqu'à 3/132 au supermarché?



**HUILE VÉGÉTALE**  
Pasquale cont. de 3 litres

1<sup>99</sup>

Jusqu'à 399 au supermarché?



**DÉTERGENT À LESSIVE**  
Tide bte de 6 litres

3<sup>88</sup>

Jusqu'à 605 au supermarché?



**BRIQUETTES DE CHARBON DE BOIS**  
Feuille d'érable produit de Portneuf sac de 4 kg

2<sup>69</sup>

Jusqu'à 339 au supermarché?



**ASSOULPISSANT TEXTILE LIQUIDE**  
Super C cont. de 3,6 litres

1<sup>99</sup>

Jusqu'à 219 au supermarché?



**JUS D'ORANGE SURGELÉ**  
Moisson Soleil bte de 12 oz

59<sup>c</sup>

Jusqu'à .89 au supermarché?



**BOEUF HACHÉ ORDINAIRE**  
Prov. de parties fraîches et/ou surgelées

1<sup>83</sup> kg 83<sup>c</sup> lb

Jusqu'à 373 kg au supermarché?



**BIFTECK OU RÔTI DE CÔTES DE CHOIX**  
Boeuf estampillé Canada Cat. A

7<sup>67</sup> kg 3<sup>48</sup> lb

Jusqu'à 1362 kg au supermarché?



**BANANES**  
Produit importé

.95 kg 43<sup>c</sup> lb

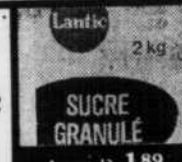
Jusqu'à 172 kg au supermarché?



**OEUF MOYENS**  
Canada cat. A 1 dz

99<sup>c</sup>

Jusqu'à 144 au supermarché?



**SUCRE BLANC GRANULÉ**  
Lantic sac de 2 kg

99<sup>c</sup>

Jusqu'à 189 au supermarché?



**MOUTARDE PRÉPARÉE**  
French's bocal de 500 ml

99<sup>c</sup>

Jusqu'à 139 au supermarché?



**EAU DE JAVEL**  
Trend cont. de 3,6 litres

99<sup>c</sup>

Jusqu'à 149 au supermarché?



**SAUMON ROSE**  
Super C bte de 213 g

99<sup>c</sup>

Jusqu'à 163 au supermarché?

Prix en vigueur à nos magasins de Montréal seulement. Pas de vente aux marchands. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Photos à titre indicatif seulement, le texte prévaut en tout temps.

Le 15 mai 1986, nous avons demandé à Mme Ginette Krumke de St-Hubert de répéter les achats qu'elle venait d'effectuer au Super Carnaval de Longueuil. Mme Krumke ignorait jusqu'à ce moment qu'elle participerait à une expérience de ce genre. Par conséquent, le choix des articles dépend uniquement d'elle. Mme Krumke a ainsi démontré qu'il lui en aurait coûté 25.19 \$ de plus au Provigo du 1461 Victoria à St-Lambert pour les mêmes articles. Super Carnaval lui a donc permis d'économiser 18.4 %.

SACS GRATUITS... une économie additionnelle

HEURES D'OUVERTURE: Lundi au mercredi 9h00 à 18h00  
Jeudi et vendredi 8h30 à 21h00  
Samedi 8h30 à 17h00

ST-LÉONARD 6775, Jean-Talon est GREENFIELD PARK 1011, boul. Taschereau LONGUEUIL 3630, ch. Chambly LAVAL 4400, boul. de la Concorde LASALLE 7401, boul. Newman

VOS SUPER



SUPERMARCHÉS

LE COURRIER DU SUD - 27 mai 1986 - Page B11

27

27

27

**LE TARPAN D'EUROPE**  
**Boucherie Chevaline**  
**EN SUPER VEDETTE!**

**Steak haché**  
 mi-maigre, 1.52\$ kg **69¢ lb**  
 maigre, 1.96\$ kg **89¢ lb**

**T-Bone steak**  
 6.49\$ kg **2<sup>95</sup> lb**

**Rôti du Roi**  
 4.99 kg **2<sup>27</sup> lb**

360, rue St-Jean, Longueuil, coin St-Laurent  
 Prix en vigueur du 27 mai au 7 juin inclusivement

**Mini exposition de graphisme**

Du 17 mai au 6 juin, Marjolaine Beaudoin expose ses travaux de graphisme à la succursale Claude-Henri-Grignon de la Bibliothèque municipale de Longueuil.

La dizaine de tableaux exposés constitue une «exposition porte-folio» comprenant des projets d'affiches ou d'encarts publicitaires et des études diverses.

Vous pouvez visiter l'exposition durant les heures d'ouverture de la succursale qui est située au 1660, rue Bourassa (près du

boulevard Ste-Foy). Pour plus d'informa-

tions, vous pouvez communiquer avec Christiane Gordon au 646-8626.

**L'Arc-en-Ciel de Longueuil reçoit...**



L'ensemble vocal Arc-en-Ciel de Longueuil vous invite à son concert annuel, le 1er juin à 20 heures à l'auditorium de

l'École Paul de Maricourt, 1 275 Papineau, Longueuil sous la direction de Jacqueline Turcotte. Artiste invités.

Prix d'entrée: 5.00\$ pour adultes. 4.00\$ pour étudiants.

Renseignements supplémentaires: 679-1008.

**OUVERTURE**

**Base de plein air**

**SAMEDI**  
**31 MAI 86**

**Pêche à la truite**

une activité pour toute la famille, organisée par le Club de Tir, Chasse et Pêche de Longueuil

- de 9h à 17h dans le secteur des Trois Lacs
- 1200 truites de 9" à 11"
- 25 truites de 12" porteuses d'une étiquette donnant droit à un prix de présence
- Coût: 5\$ pour trois truites, 2\$ pour chaque truite additionnelle

**Location de quadricycles: 6\$ la demi-heure**

**Location de poneys: 1\$ le tour**

**Faites-vous photographier**

en compagnie de Mickey, Donald ou Fred! Ils seront là à partir de 10h.

**Animation**

de midi jusqu'à 16h par le groupe Jo-Ray

- Jeux coopératifs avec parachute
- Magie
- Jonglerie
- Sculptures avec ballons

**Hot-Dogs sur charbon de bois 25¢**

de 17h à 20h



**En cas de pluie**  
 le programme de la journée est remis au dimanche 1er juin

Renseignements entre 9h et 20h: **646-8269**

**LONGUEUIL**  
 Le choix d'une vie

*de plein air*



**Atelier des Schtroumpfs à Greenfield Park**

Nous avons un programme pour eux cet été: L'ATELIER DES SCHTROUMPFS, qui se déroulera principalement à l'extérieur et comprendra des ateliers de bricolage à l'intérieur.

Afin de répondre à vos demandes, nous avons allongé le programme de 2 semaines. Nous offrons maintenant 4 blocs de 2 semaines.

**PROGRAMME:**

**Groupes d'âge:** Le programme est divisé en deux (2) groupes: 1) Les 3 ans (3 ans au 1er juin 1986) 2) Les 4-5 ans (4 ans au 1er juin 1986)

**Horaires:** 3 ans: deux (2) avant-midis par semaine, 4-5 ans: trois (3) après-midis par semaine 9h15 à 11h15 et 13h15 à 15h15.

**Durée:** L'horaire est réparti sur quatre (4) blocs de deux (2) semaines chacun. L'enfant peut s'inscrire à un, deux, trois ou aux quatre blocs, au choix des parents.

**Endroits:** Parc Pierre Laporte (Aréna, 195, ave Empire) Parc Park Lane (1050, rue Park Lane)

**Inscriptions:** Les 27, 28 et 29 mai 1986 10h00 à 12h00 et 14h00 à 16h00. Au Chalet Park Lane - 1050, rue Park Lane Bureau du Service du loisir.



**PAUL DESILETS**  
 COURTIER D'ASSURANCES

**ATTENTION!**



**PAUL DESILETS**  
 COURTIER D'ASSURANCES  
 TÉL.: 671-1476

**AU 1ER JUIN 1986**  
**assurances**

**PAUL DESILETS**  
**inc.**

**DÉMÉNAGE**  
 dans son nouveau local  
 au 1613 Ste-Hélène  
 LONGUEUIL, J4K 3S8  
 TÉL.:

**646-1680**

# CENTRE HORTICOLE



# 4 SAISONS

# 27

## SPÉCIAL DE COUVRE-SOLS

### ÉCORCE

de l'Ouest  
3 p.c.  
Rég.: 15.99\$  
SPÉCIAL:  
**\$9<sup>99</sup>**

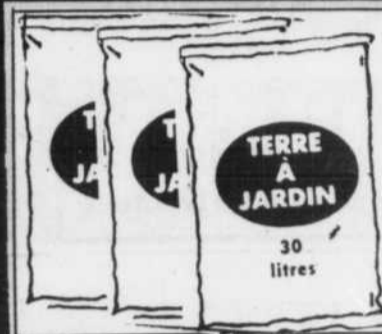
de l'Est  
3 p.c.  
Rég.: 9.99\$  
SPÉCIAL:  
**\$5<sup>99</sup>**



### TERRE À JARDIN

30 litres

Spécial **3/\$4<sup>49</sup>**



### ARGILE BROYÉE

«Fafard» 20 kg

Rég.: 5.49\$

Spécial:

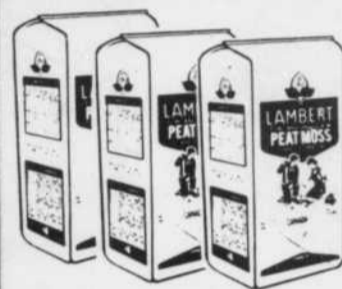
**\$3<sup>49</sup>**

### MOUSSE de TOURBE

Rég.: 7,95\$

4 p.c.

Spécial **\$3<sup>98</sup>**



### MILORGANIQUE

Engrais, 20 kg  
Rég.: 21.99\$

SPÉCIAL: **\$13<sup>99</sup>**



### ÉCLATS DE MARBRE

Blanc, «Fafard», 20 kg  
Rég.: 3.59\$

SPÉCIAL: **\$2<sup>99</sup>**



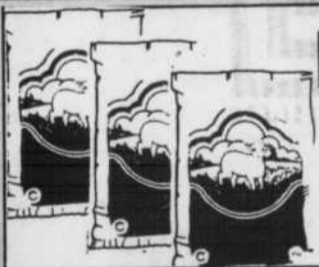
### FUMIER de MOUTON

Rég.: 3,99\$

20 Kg

Spécial

**\$1<sup>98</sup>**



### SHUR-GAIN

Croquettes pour chiens  
20 kg

Spécial **\$13<sup>95</sup>**



QUANTITÉ LIMITÉE PAR CLIENT OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

### SEMENCE À GAZON

«TENDERGREEN» 1 kg  
40% Kentucky blue.

Rég.: \$4.99

Spécial **\$2<sup>79</sup>**

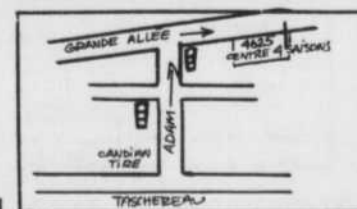


Nous avons «tout» pour  
embellir votre jardin,  
boîte à fleurs, patio,  
rocaïlle, etc...  
VENEZ VOIR NOS EXPERTS!



CENTRE HORTICOLE

4 SAISONS



676-5018

4625, Grande-Allée, Brossard

# 27

# 27

# U

# Meuble Ultra

267, boul. Laurier  
Saint-Basile-le-Grand  
653-1556

**Centre Ultra 32 BOUTIQUES TOUTES DIFFÉRENTES LES UNES DES AUTRES**

## UNE VENTE ULTRA...FAUT PAS MANQUER ÇA!

### Panasonic.

1. PV-200-K

- VHS movie
- caméra vidéo et magnétoscope combinés
- mise au foyer automatique
- visionnement instantané sur la tête
- fourni avec accessoires complets



**PRIX ULTRA 1 599\$**

### Panasonic.

2. PC-14L59

- TV couleurs portable 14 pouces - télécommande - cabloselecteur incorporé - garantie de 4 ans, pièces et main d'oeuvre



**PRIX ULTRA 499\$**

### Panasonic.

3. PV 1340

- vidéo VHS
- télécommande sans fils
- accès direct à 99 canaux
- programmable 4 émissions/14 jours
- 3 vitesses d'enregistrement

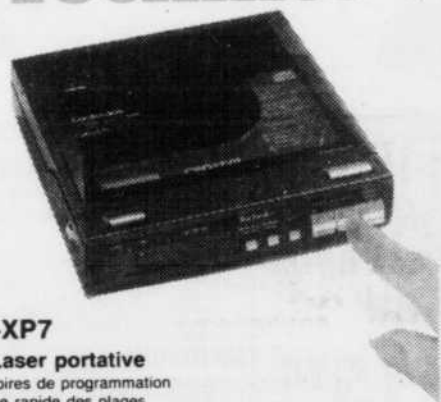


**PRIX ULTRA 649\$**

### Technics

4. SL-XP7

- Table Laser portable
- 15 mémoires de programmation
- recherche rapide des plages
- Tous les modèles de table Laser Technics sont disponibles en magasin



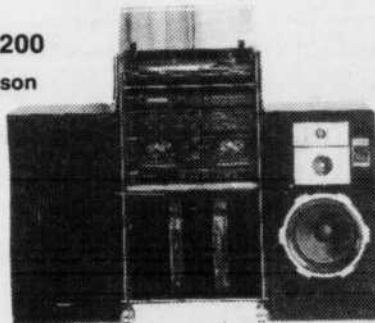
**PRIX ULTRA 449\$**

### Technics

5. Série A200

Système de son complet

- ampli 70 Wx2
- tuner AM FM stéréo
- tape cassette
- table tournante
- haut parleur
- meuble gratuit

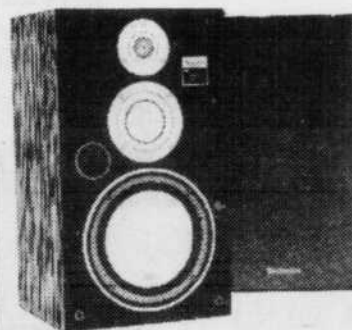


**PRIX ULTRA 949\$**

### Technics

6. SBX 500

- Haut-parleur: 65 Wrms d'entrée
- 3 voies
- 2 haut-parleurs plat "Honey comb"



**PRIX ULTRA 499\$**

## SPÉCIAL Meuble Ultra

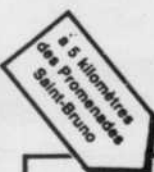
LIQUIDATION de tous les meubles avec étiquettes vertes

Nous liquidons avant les futurs achats de juin.

Merci à tous nos clients

Livraison immédiate

Financement sur place



/ route 116 /

Beloeil

Montréal

Saint-Basile-le-Grand

Super Centre Ultra

Meuble Ultra

# Super Vente



27



**Boniprix**



\*marque de certification d'IGA Canada Itée



## POULET FRAIS

Catégorie Canada "A"  
Moins de 2 kg

**1,94 88¢**  
\$/kg /lb

Un cahier publicitaire sera distribué à votre domicile. Consultez ses pages débordantes de superabaines. (Si vous ne recevez pas ce cahier publicitaire, demandez-en un à votre marchand IGA)



## POITRINES DE POULET FRAIS

Avec dos

**3,92 178¢**  
\$/kg /lb

## SOC DE PORC FRAIS

Désossé et roulé

**3,26 148¢**  
\$/kg /lb

## CUISSES DE POULET FRAIS

Avec dos

**1,72 78¢**  
\$/kg /lb

## ÉPAULE DE PORC

Fumée  
Genre picnic  
LAFLEUR

**2,18 99¢**  
\$/kg /lb

## SAUCISSES FUMÉES IGA

Paq. 450 g **1,19**

Prix en vigueur du lundi 26 mai au samedi 31 mai 1986, aux supermarchés IGA. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Le texte prévaut sur la photo lorsque celle-ci ne correspond pas à la description du produit annoncé.

**JUS DE TOMATES**  
Canada de fantaisie  
**AYLMER**  
Boite 540 mL

**3/1,00**

**SAUCE À SALADE**  
**MIRACLE WHIP**  
Pot 500 mL

**1,29**

**MARCHÉ P. BOUTHILLIER INC.**  
2220, est boul.  
Marie-Victorin  
Longueuil

**ALIMENTATION J.D.G. INC.**  
1032, boul. Ste-Elisabeth  
La Prairie

**H. AUBERTIN**  
3905, Montée St-Hubert  
St-Hubert

**SUPERMARCHÉ I.G.A.**  
599, boul. Taschereau  
Greenfield Park

**GRATUIT**

À l'achat de 1 carton, obtenez en prime une bouteille de **CITRON-LIME MINGTE MAID** (bouteille consignée en sus)  
**COCA-COLA OU SPRITE**  
Bouteilles consignées  
Carton de 6 x 750 mL

**3,89**

**BEURRE D'ARACHIDES**  
**KRAFT**  
Pot 500 g

**1,39**

## Fruits et Légumes

**PRUNES RED BEAUTY**  
Produit de la Californie  
Canada no 1  
Grosneur 4 x 5

**2,18 99¢**  
\$/kg /lb

**DÉTERGENT ARCTIC POWER**  
Boite 6 L

**3,89**

**JAVEL CONCENTRÉE LAVO**  
Cont 3,6 L

**99¢**

**CÉLERI**  
Produit de la Californie  
Canada no 1  
Grosneur 24

**99¢**

Suite à des délais de livraison et/ou aux variations climatiques de certaines régions des difficultés d'approvisionnement en fruits et légumes peuvent survenir. Si cette situation devait se produire, votre marchand IGA veillerait à ce que chacun de ses clients soit entièrement satisfait.

**UNE PENSÉE POUR le cœur**

**SOUSCRIVEZ AU FONDS DE RECHERCHE DE L'INSTITUT DE CARDIOLOGIE DE MONTRÉAL ET COUREZ LA CHANCE DE PLUS DE 40 000\$ EN PRIX**

**1 Ford Tempo 1986**  
= 2 ordinateurs Commodore = 2 voyages pour 2 personnes à Paris pour une semaine = 5 chaînes stéréophoniques Panasonic = 10 fours à micro-ondes Genius de Panasonic = 4 magnétoscopes VHS Hitachi = 3 magnétoscopes VHS Philips = 17 bicyclettes 10 vitesses

TIRAGE: Le 8 juillet 1986 à l'Institut de Cardiologie de Montréal  
5000, rue Bélanger, Montréal (Québec) H1T 1C8 Tél.: 593-2525

**FONDS DE RECHERCHE DE L'INSTITUT DE CARDIOLOGIE DE MONTRÉAL**

IGAs Bonichoux LA BANQUE D'ÉPARGNE Ford

Autres: Del Monte, Wonder, Les Aliments, Hestia, Nestlé, La Laurentienne, mutuelle d'assurance

LE COURRIER DU SUD - 27 mai 1986 - Page B15

27

27

Maison  
de tissus  
**Bouclair**

En vigueur du 28  
au 31 mai 1986  
Greenfield Park  
745 boul. Taschereau  
672-4372

Nous acceptons tous  
les coupons pour  
patrons gratuits aux  
mêmes conditions que  
nos plus importants  
concurrents. De plus,  
nous vous donnerons  
un rabais additionnel de  
10% sur tout achat de  
tissus de 15\$ ou plus.

# COTONS ET COTONNADES PRINTEMPS-ETE

RABAIS  
DE

**20%** à **50%**

**RABAIS DE 20%**

Broderie anglaise, Jacquard romantique, Les Jardins, Les Fleurs, Serpentes, Ratine de coton imprimé, Coleen, Tisserand, Baccarat, Tropical, Réflexion, Victoria satin, faille Valentino, Satinette, Newport, coton chambré Fresno, JouJou, Balade, Sierra uni, Super Hoya, tissus costumiers, Windsong, Tour de France, Les Dynamiques, Les Primeurs, Clandestines, Springtime, Jacquard Accent, Décorateur, Les Folies, Noblesse, imprimés «Jungle», Jacquard Floral, faille Calèche, Raffinées, Marquise, Miranda, collection Faubourg, collection Californie, Mer et Monde et Seersucker.

**RABAIS DE 25%**

Popeline Olympia, Maracas, Mémoires, damassé Riviera, Jacquard Gitano, faille Connaisseur, Contempra, tricot de coton et coton cannelé.

**RABAIS DE 50%**

Damassé Genève, tricot chandail, Les Excentriques, tricot côtelé Dynamique et Marathon.

À L'EXCEPTION DE L'ESTRADE ET QUELQUES TISSUS



## GAGNEZ CETTE MACHINE À COUDRE

Machine à coudre Omega, modèle 1260-B, points et boutonnière automatique incorporés. Concours: jusqu'au 31 mai inclusivement. Tirage: le 3 juin 1986. Bulletins de participation dans tous les magasins Bouclair. Une collaboration de Machines à coudre Lakeshore Ltée. Aucun achat nécessaire. Concours autorisé par la Régie des loteries et courses du Québec.

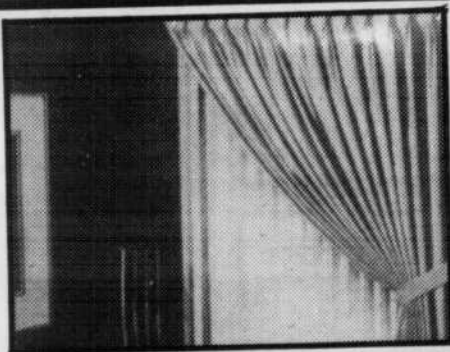
VALEUR DE DÉTAIL

**399\$**

## ENTIÈRE SÉLECTION DE TISSUS POUR RIDEAUX EN MAGASIN

Notre département complet en solde! Venez choisir parmi un vaste assortiment de tissus pour rideaux. Il y en aura sûrement plus d'un à votre goût! En vigueur jusqu'au 7 juin.

Rabais de **20%**



## TISSUS POUR RIDEAUX SUR MESURE

Marques connues telles que: Saletex, Rosedale, Paro, Park Avenue, Val Abel, Caya, Diplomat, Karentex, Pride of Paris, Richfab, Tuxedo, Novax et Gauvreau Beaudry. Aussi rabais de 25% sur douillettes et accessoires assortis. En vigueur jusqu'au 7 juin.

Rabais de **25%**

## SUPER SPÉCIAL VERTICAUX SUR MESURE

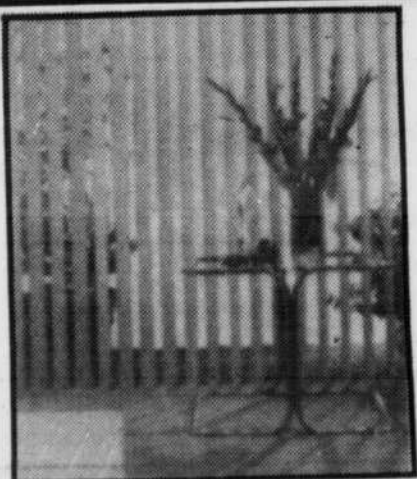
Aluminium, PVC et plus de 35 différents tissus. Choisissez parmi plus de 200 couleurs. En vigueur jusqu'au 6 juin.

Rabais de **55%**

## VERTICAUX SUR MESURE TISSUS «ALPHA»

Plus de 30 couleurs à la mode. En vigueur jusqu'au 6 juin.

Rabais de **60%**



## STORES SUR MESURE DRACO

Commandez vos stores verticaux Draco sur mesure et obtenez une CANTONNIÈRE GRATUITE. En vigueur jusqu'au 6 juin.

Rabais de **35%**

## STORES SUR MESURE BERGEMONT

Entière sélection de verticaux et horizontaux sur mesure. En vigueur jusqu'au 6 juin.

Rabais de **45%**

Défilé  
du Club  
Jeunesse  
dans les  
rues de  
Longueuil



Le Club Jeunesse de Longueuil est heureux d'annoncer à la population de Longueuil et la Rive-Sud, que son défilé annuel se fera dimanche 1 juin à l'occasion de la clôture de ses activités dans ses deux centres, le centre Jean de Brébeuf, et le centre Carillon. Plus de six corps de tambours et clairons feront parti de la parade, dont les Voyageurs de Longueuil, les Étoiles de St-Hubert, l'Escadron 827 de Longueuil, le corps de cadets de l'armée le 2623 Rive-Sud, les cadets de la marine le 223 Longueuil, les cadets de la Ligue Navale le 121 Pelican, et pour terminer en beauté cette parade nous aurons le plaisir de vous présenter une démonstration de tambours et clairons, offert par les champions Canadiens, et quinzième au monde les Eclipses de Longueuil.

### NOTEZ BIEN

Le départ de la parade se fera au centre commercial Place Jacques-Cartier, à 13h00, le trajet de la parade se fera comme suit, chemin Chambly coin Ste-Foy direction rue St-Charles, St-Charles direction de l'Hôtel de Ville de Longueuil.

### INVITATION SPÉCIALE

Dans le cadre de cette journée solidarité jeunesse, il nous fait plaisir d'inviter tous les organismes jeunesse à se joindre à nous et ceci dès 12h00 à Place Jacques-Cartier.

### MESSAGE IMPORTANT

Nous invitons tous les adeptes de la bicyclette, tous les jeunes âgés de six ans et plus, ainsi que les parents à venir se joindre à notre défilé. Veuillez prendre note que nous invitons tous les jeunes à décorer leur bicyclette, plusieurs tirages auront lieu durant l'après-midi pour tous les participants.

# Une première pour l'école et le musée Des jeunes élèves du Centre Bel-Essor font une visite au Musée des Beaux-Arts

Le 4 avril dernier, un groupe de jeunes élèves (4 et 5 ans) du Centre Bel-Essor de Longueuil ont fait une sortie très particulière avec leurs professeurs: ils ont fait une visite au Musée des Beaux-Arts de Montréal. Ce qui représentait une première autant pour le musée que pour l'école, un centre spécialisé

de la Commission scolaire régionale de Chambly qui reçoit une clientèle handicapée mentale moyenne âgée de 4 à 13 ans.

Cette idée de faire découvrir le musée aux enfants a été amenée aux 2 enseignantes du pavillon La Ribambelle du Centre, Raymonde Lachapelle et Lise Rouillier, par le

directeur, Jean-Claude Rousseau. Ce dernier, en avait été sensibilisé lors d'un colloque sur le musée et l'éducation tenu à l'U.Q.A.M. en octobre dernier.

L'idée fut bien accueillie par les enseignantes qui-elles étaient tout de même un peu sceptiques face à ce projet hors de l'or-

dinaire. Cette sortie au musée devint donc un projet pilote et des démarches furent entreprises pour la concrétiser: rencontre avec la directrice du musée, rencontre avec une spécialiste en muséologie, visite du musée par les enseignantes, périodes d'observation des élèves par la muséologue etc.

A la grande satisfaction des enseignantes et du directeur, le Musée des Beaux-Arts ne fait pas de discrimination dans les groupes qu'il accueille, il dispose même d'un guide pour préparer et réaliser les visites.

Ainsi donc, plusieurs semaines avant la visite, les enfants se sont préparés en

atelier. Des ateliers qui visaient à développer leur odorat, le toucher et le visuel. Ils ont travaillé avec des fruits réels et en plastique et avec la peinture.

Le grand jour arrivé, le groupe a profité pleinement de sa visite. Pour les professeurs, ce fut une sortie très positive. Les enfants étaient bien encadrés et

très impressionnés par leur nouvel environnement, ils ont participé à des activités au musée même (atelier de feutrine) et se sont très bien comportés au moment du repas, à la grande satisfaction des enseignantes.

Ce projet fut une découverte très enrichissante pour le Centre Bel-Essor.



**rabais \$90**

## Un son bien à vous pour l'auto

- Lecteur radio AM/FM stéréo
- Inversion automatique
- Avance/rebobinage à blocage
- Correcteur intégré 5 gammes
- 12 watts par canal
- Atténuateur pour 4 H.-P.

12-1914  
**129<sup>95</sup>**  
~~219.95~~



Ord. couleur et télé vendus séparément. Requiert BASIC étendu de CoCo 2.

## Davantage de mémoire avec l'unité de disque

- Plus de 156.000 caractères de données
- Ajoutez une deuxième unité†
- Pour vos applications ou nos progiciels

**299<sup>00</sup>**  
~~399.00~~

26-3131

**rabais \$100**



**rabais 38%**

## Une jolie petite calculatrice pour de gros calculs

**7<sup>95</sup>**  
~~12.95~~

65-688

## Supertapes, pour les occasions spéciales

VHS T-120 Jusqu'à 6 h  
Beta L-750 Jusqu'à 4½ h

**8<sup>95</sup>** chac.  
~~11.95~~



**rabais 25%**

44-400  
44-475



## Magnéto portatif

- Magnéto/AM/FM
- Micro intégré

**maintenant 59<sup>95</sup>**

Était 89.95 au cat. 86  
Liquidation

14-1003\*



## Musique portative

- Écoutez cassettes ou AM/FM
- Avec arrêt retardé

**maintenant 99<sup>95</sup>**

Était 139.95 au cat. 86  
Liquidation

14-779\*



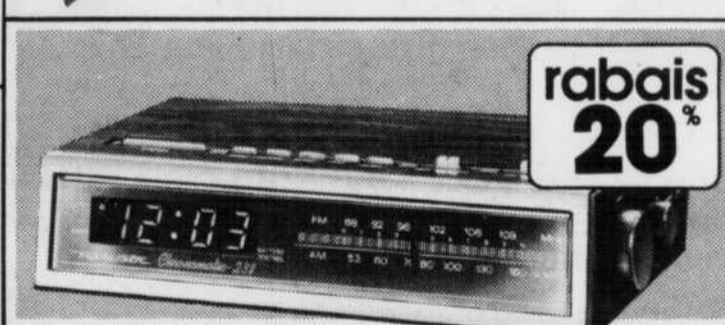
La réclame expire le 31 mai 1986

## Épargnez 50% sur tous les logiciels en magasin† du modèle III et 4 de Tandy seulement chez Radio Shack!

**1/2 PRIX**



†La commande rapide des logiciels n'est pas incluse



**rabais 20%**

## Radio-réveil AM/FM

- Rappel-réveil, mise à l'heure rapide/lente
- Arrêt retardé de 59 minutes

**39<sup>95</sup>**  
~~49.95~~  
Liquidation

12-1545\*



Il peut arriver que certains articles ne soient pas disponibles en quantité suffisante pour répondre à la demande. Si notre stock d'un article renouvelable de notre gamme courante est provisoirement épuisé, nous vous fournirons un bon de réduction différée vous permettant de vous le procurer au prix annoncé aussitôt qu'il sera disponible. Certains articles peuvent être offerts en quantités limitées pour la période de cette offre. Nous nous réservons le droit de corriger les erreurs typographiques. Tandy Corporation détient les droits de propriété. Tandy Electronics Limited en est un usager inscrit.

\*Piles/cassettes/adaptateurs non inclus  
†Installation requise, non incluse

Voire magasin Radio Shack local est dans les pages blanches



**Le 30 juin est la date limite pour faire une demande de bourse d'études en langue seconde**

# 25 ans d'expertise

80-110 Semi-lustre d'intérieur au latex  
85-110 Semi-lustre d'intérieur à l'alkyde  
75-210 Latex d'intérieur, fini perle

## 18<sup>95</sup>

le 4 litres

\*Disponible en blanc ou tons pastels.

**Protecta 600**; teinture hydrofuge de très haute qualité. Résiste aux rayons U.V. du soleil. Opaque ou semi-transparente.

## 19<sup>95</sup>

le 4 litres  
Vaste choix de couleurs

**Climat**: Super peinture pour parements d'aluminium, d'acier ou autres.

**Avantages exceptionnels.**

## 22<sup>95</sup>

le 4 litres  
Couleurs au choix

**Bt-900**: Un email pour plancher, à base d'époxy ester, capable de résister aux conditions les plus sévères.

## 22<sup>95</sup>

le 4 litres

Papiers peints sur les prix indiqués dans tous les catalogues.

## 25%

de rabais

# Betoneel

25 ans d'expertise

**LONGUEUIL**  
1079, boul. Ste-Foy  
**651-2223**

**ST-HUBERT**  
3855, Mont-Royal  
**445-3036**

Livraison gratuite

Afin d'aider les élèves, étudiants/étudiantes francophones et anglophones de l'enseignement collégial et universitaire à apprendre la langue seconde par immersion, le ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science a mis sur pied un programme de bourses d'études en langue seconde.

Est éligible, tout citoyen canadien résident au Québec, qui a fait une demande d'admission comme étudiant à temps plein dans un établissement d'enseignement canadien. Le candidat doit également être inscrit à un programme d'études qui comporte au moins 75% des cours donnés dans la langue seconde et ce, pour deux trimestres consécutifs.

Une bourse de 2 000\$ sera accordée aux personnes qui fréquenteront un établissement d'enseignement situé hors du Québec, excluant la région métropolitaine d'Ottawa. Ceux qui fréquenteront un collège ou une université situé au Québec, incluant la région métropolitaine d'Ottawa, pourront recevoir une bourse de 500\$ ou 1 000\$. Cette dernière bourse est évaluée en fonction de la distance entre le lieu de résidence du candidat et l'établissement qu'il doit fréquenter.

La demande de bourses d'études en langue seconde doit être faite au plus tard le 30 juin 1986.

Pour plus de renseignements, il faut s'adresser au responsable de l'aide financière aux étudiants de son établissement d'enseignement ou communiquer au bureau de Communication-Québec à Longueuil au 873-8989.

## gédéonades



### Les bessons

Les coups de deux, ça arrive souvent chez nous dans la Beauce. Des jumeaux, il y en a à plein... Quand les jarrets-noirs vont au bat, c'est pas pour passer dans le vent... c'est pour frapper un coup sûr. Pis souvent ils frappent des doubles! Ça fait que... ça fait des bessons.

Il y en a qui calculent que des bessons, c'est des enfants plus «feluettes» que les autres... Moi, je crois pas ça. Les bessons Arguin, chez nous, pis les bessons Coulombe, c'est des peau d'chien de bons hommes. Résolus... bien bâtis... pis vigoureux. Je te dis qu'il y en avait pas beaucoup pour les accoter. Il y a personne dans le paroisse qui pouvait les renverser au poignet. Même pas Alphé Roy qui pesait 240 pis qui pouvait colleter avec les «boulés» de n'importe où...

Ma défunte mère calculait, elle, que la force des enfants, ça dépendait de la lune... Ouais... Elle disait qu'un enfant qui vient au monde dans le croissant de la lune, il est toujours plus fort. Pis si il vient au monde dans le décroissant, il est plus feluette. Moi, quand je suis venu au monde, la lune était cachée... ça fait qu'on a jamais pu savoir!

Ça fait que... je reviens aux bessons, là... j'en parlais l'autre jour à Hermance, la fille à Prosper Magnan. Elle, Hermance, je te dis qu'elle a pas froid aux yeux... Ah! pis elle a pas froid ailleurs non plus... Belle fille à part ça... Elle a du poil au pis de l'encolure... pis tout ce qu'il faut pour empêcher un homme de dormir... même couché!... C'était plus qu'une fille, c'était un appel direct à la paternité!

Elle aurait pu se marier bien des fois si elle avait voulu. Mais elle voulait pas... Elle disait, elle: «Le mariage, c'est comme une boîte de chocolat: faut acheter toute la boîte pour avoir un morceau!» Ça fait qu'elle est restée fille... Elle aime pas assez le chocolat, manquable!...

Je la rencontre l'autre jour, au bureau de poste, juste comme la femme à Philias Marceau rentrait elle itou avec ses deux petits jumeaux dans son carrosse. J'ai demandé à Hermance, comme ça:

—Qu'est-ce que tu ferais, toi, Hermance, si t'avais des jumeaux?

—Ben, elle dit, d'abord je les aimerais autant l'un que l'autre; ensuite je les habillerais pareils tous les deux, pis... je pense ben que je me marierais!...



**CAISSE POPULAIRE DE LAFLÈCHE**  
3355, Grande-Allée  
St-Hubert, Qc  
**678-4150**



**M. Jean Rochon**

Jean Larose, Directeur de la Caisse Populaire de Laflèche, est heureux d'annoncer la nomination de M. Jean Rochon à titre d'Analyste aux comptes commerciaux et au service conseil.

Avant de se joindre à la Caisse Populaire de Laflèche, M. Rochon, issu du milieu bancaire, a assumé plusieurs postes dans le domaine du crédit et spécialement dans le secteur commercial et industriel. Il possède donc à son actif une bonne formation dans ce genre d'activités.

Si vous êtes de ceux ou de celles qui avez des projets d'investissement ou de financement, M. Rochon vous invite à venir le rencontrer à son bureau à la Caisse Populaire de Laflèche.

Facile à assembler

# KIT-O-RAMA

Le spécialiste du meuble en «Kit» Directement du manufacturier

Facile à vivre

## Grand choix en magasin!

**Afin de faire place à nos NOUVEAUX PRODUITS, nous devons ÉCOULER certains modèles. Venez donc profiter de nos SUPER RABAIS!**

Bibliothèque blanche L. 35" x H. 42" x P. 11 1/2", prix orig.: 59\$	2 x 89\$
Bibliothèque blanche L. 24" x H. 42" x P. 11 1/2", prix orig.: 49\$	2 x 69\$
Bibliothèque fini pin 3 sections coulissantes L. 52" x H. 71" x P. 17", prix orig.: 309\$	209\$
Armoires 2 portes coulissantes en pin massif + surmeuble L. 40" x H. 87" x P. 22", prix orig.: 379\$	279\$
Armoires 3 portes coulissantes L. 59" x H. 71" x P. 22", prix orig.: 279\$	199\$
Armoires 2 portes coulissantes + surmeuble L. 40" x H. 86" x P. 22", prix orig.: 279\$	199\$
Armoires 2 portes coulissantes + 2 tiroirs, fini blanc L. 34" x H. 67" x P. 20", prix orig.: 219\$	159\$

# 159\$

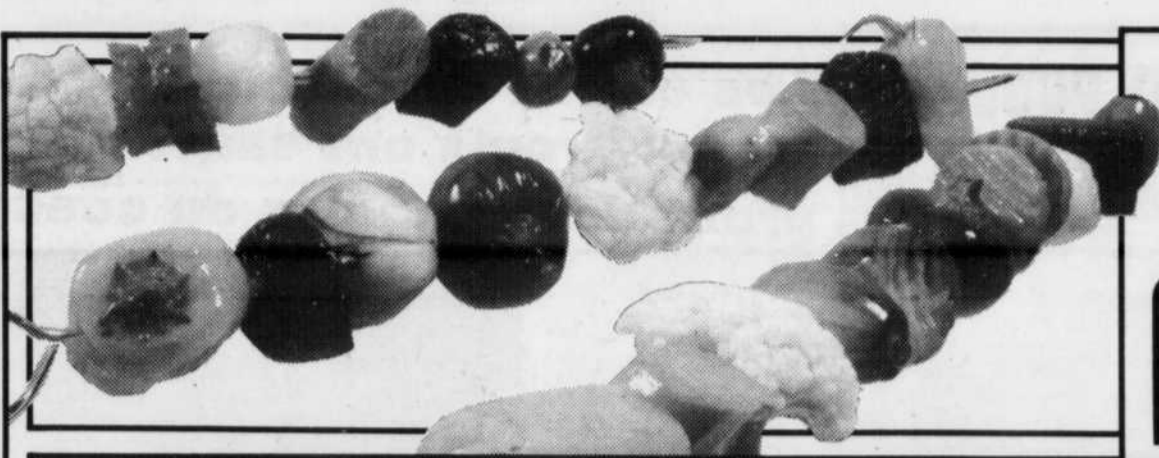
SPÉCIAL

Disponible 3 portes  
prix orig.: 329\$ **229\$**

Galerie Taschereau  
701, boul. Taschereau  
Greenfield Park  
Tél.: 465-5785

Galerie Papineau  
1950, boul. de la Concorde  
Duvernay, Laval  
Tél.: 663-2105

6012, rue Saint-Hubert  
à côté de la Plaza  
Montréal  
Tél.: 270-3872



# L'ÉTÉ MÉTRO

27



**BRIQUETTES  
GOURMET KING**  
sac 4,54 kg

**2,29**



**BOISSONS GAZEUSES  
COTT**  
cola, orange, racinette, soda  
épinette, bière de gingembre  
canette 280 ml

**24/4,49**  
plus  
dépôt

(pas de dépôt en Ontario)



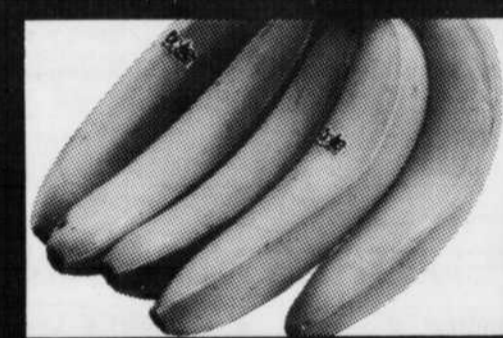
**LONGE DE PORC  
FRAIS**  
bout de côtes  
env. 3 lb (1,4 kg)

**98¢**  
/lb 2<sup>16</sup>/kg



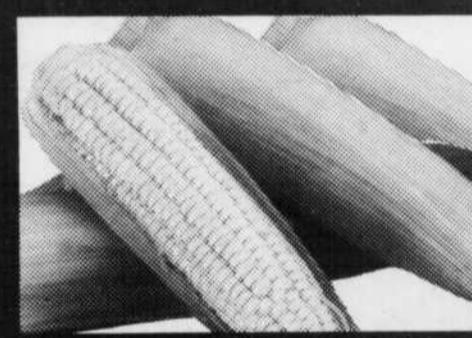
**RELISH  
CORONATION**  
hamburger, hot dog, sucrée  
bocal 375 ml

**69¢**



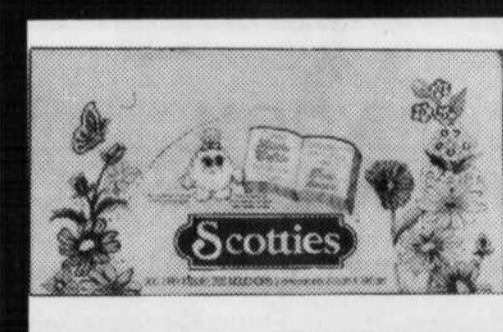
**BANANES  
DOLE  
GROS FRUITS**  
produit du Honduras

**44¢**  
/lb 97¢/kg



**MAÏS EN ÉPI**  
produit de la Floride  
Canada no 1

**4/99¢**



**MOUCHOIRS DE PAPIER  
SCOTTIES**  
blanc, bois de santal, tournesol  
bte 200 f

**79¢**



**JUS D'ORANGE  
CONCENTRÉ  
MINUTE MAID**  
congelé: ordinaire ou avec plus  
de pulpe, cont. 355 ml  
à faible acidité, cont. 295 ml

**99¢**

Les articles annoncés dans cette page sont en réclame aux supermarchés Métro situés dans la ville principale de diffusion de ce journal et sa proche banlieue du lundi 26 mai au samedi 31 mai 1986 jusqu'à 17h00.  
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature, et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.



**MÉTRO**  
LE SPÉCIALISTE  
*par excellence*

LE COURRIER DU SUD - 27 mai 1986 - Page B14

27

27

C'est le temps d'une... **FUNNY POOL**

Maintenant en montre  
à la Place Longueuil

1 PISCINE **TEMPO**

16' DIAMÈTRE  
**À GAGNER**  
(Valeur: de 2,395\$)

Billets disponibles chez vos marchands  
de Place Longueuil.

**Tél.: 866-5356**

3211 Chemin Chambly, Long.

Lundi au vendredi: 10h à 17h  
Samedi: 9h30 à 13h

**La piscine qui se monte toute seule**

LOCATAIRES comme PROPRIÉTAIRES pouvez maintenant avoir votre piscine.

- Pas de frais pour l'installation
- Pas de structures métalliques de soutien, par conséquent, pas de danger de se blesser
- Pas de pièces en métal ou bois, pas de corrosion et rouille

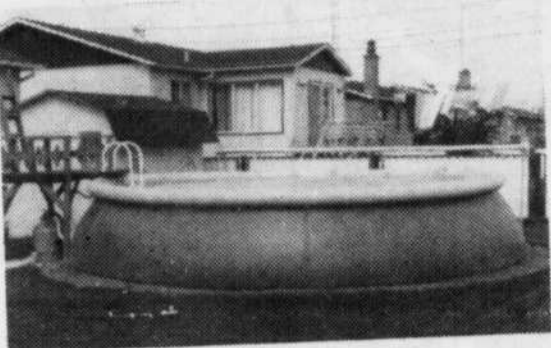
- Pas de frais d'entretien
  - Facile à transporter en cas de déménagement
  - En cas de non-usure, facile à vider et à stocker
- Le spécialiste de la piscine!

250, Boul. Ste-Rose E., Auteuil Laval

**Tél.: 625-1931**

Apportez votre abri d'autos pour réparation des maintenant, n'attendez pas l'encombrement de l'automne!

Lundi au vendredi: 9h à 21h  
Samedi: 9h à 17h — Dimanche: 11h à 17h

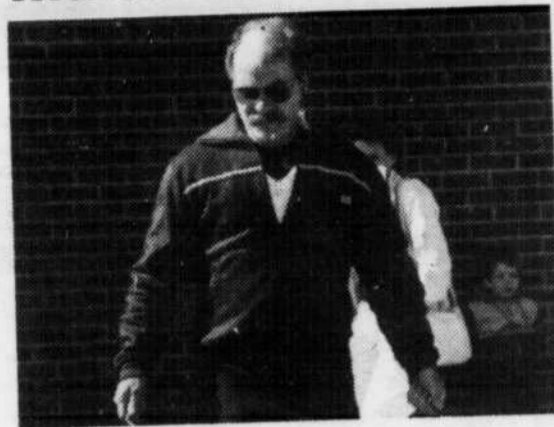


**Les élèves de l'école Lionel-Groulx ont sauté au profit des maladies du coeur**

Le 13 mai dernier, les élèves de l'école Lionel-Groulx à Longueuil ont participé à un projet dans le cadre de la campagne de financement de la Fondation des maladies du coeur.

C'est Mme Claire-Hélène Lemelin, professeur de conditionnement physique qui était responsable du projet «Sautons en coeurs» à l'intérieur de l'école. Avec l'accord et l'aide des parents, elle a organisé cette journée de sauts à la corde.

Toute la journée, la cour d'école a été envahie par de jeunes sauteurs à la corde. De la maternelle à la 6ième année, en passant par les enseignants et la direction, chacun a investi de ses énergies dans le but de récolter des fonds par la



Le directeur de l'école Lionel-Groulx, M. Pierre Larose, a activement participé au projet «Sautons en coeurs». (Photo: Danny McKenzie)

Fondation des maladies du coeur.

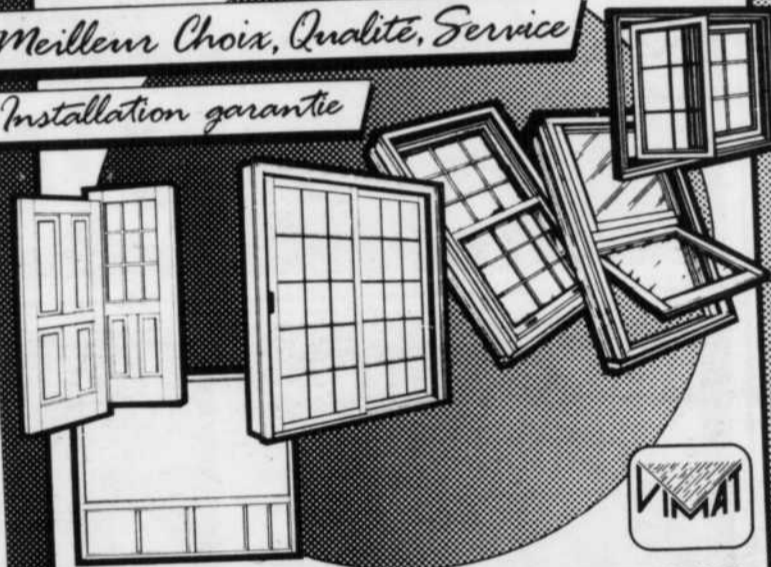
La participation et les efforts déployés en ont sur-

pris plusieurs. Les enfants ont vraiment pris ce projet à coeur. Cette implication a permis de récolter 5 700\$.

**FENÊTRES ET PORTES**

Meilleur Choix, Qualité, Service

Installation garantie



**LES FENÊTRES VIMAT INC.**

Terrebonne  
1035 Chemin  
du COTEAU  
471-1141

Montréal  
3370 Est  
BEAUBIEN  
725-5236

Ville  
St-Laurent  
8420 COTE  
DE LIESSE  
342-6191

St-Hubert  
3679 Boul.  
TASCHEREAU  
445-2780

Lavaltrie  
200 Chemin  
des INDUSTRIES  
589-5108  
586-3362

**C'EST VRAIMENT  
LE SPECIALISTE**

**STORES HORIZONTAUX 50%**  
de rabais de  
notre prix  
régulier

**STORES VERTICAUX  
FABRIQUÉS SUR PLACE  
LAMELLES P.V.C.  
8 COULEURS RAIL  
GARANTIE DE LUXE**

Prix rég.: SPÉCIAL  
45"x48" 113\$ 55\$  
51"x48" 137\$ 62\$  
63"x48" 156\$ 72\$

Venez comparer la qualité  
et les prix  
Sur mesure sans frais  
supplémentaire  
Jeudi - Vendredi et Samedi  
Service de 20 MINUTES

Spéciaux  
valides  
jusqu'au  
samedi 31 mai '86.

- COUVRE-LITS
- DOUILLETES
- RIDEAUX
- DRAPERIES
- PAPIER PEINT
- STORES ROMAINS
- RIDEAUX-BALLON
- ET AUTRES...

Confection et réparation de rideaux,  
draperies, verticaux, toiles, etc...

**CHEZ-NOUS,  
VOUS TROUVEREZ  
LA SOLUTION  
QU'IL VOUS FAUT**

Pour ceux qui exigent  
le meilleur! Service de  
décoration profession-  
nelle. Service d'achats  
à domicile GRATUIT.

Distributeur  
autorisé:  
• LEVOLOR  
• DRACO  
• LOUVER-DRAPE  
• KIRSCH



draperies

**JOLIETTE**

845 STE-HÉLÈNE, LONGUEUIL

670-8360 — 670-7769

Établi depuis 1972



**DÉCORATION  
JEAN MEUNIER INC.**

Décorateurs ensembliers S.D.E.Q.  
Service à domicile  
Commercial / Résidentiel

**OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI  
DE 9H À 17H**

Jean Meunier ou Guy Meunie,  
seront présents le samedi.

N.B.: Les samedis du 21 juin au 6 septembre  
la boutique sera fermée.

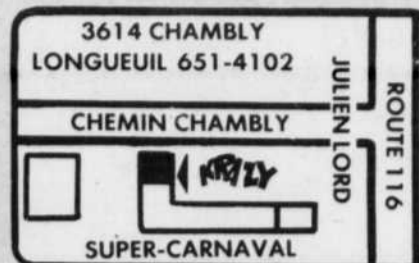
25 Webster  
St-Lambert, Qué.  
J4P 1W9

672-2708/09

**MAINTENANT OUVERT! DEUX ENTREPÔTS GÉANTS**

**ST-LAURENT**

**LONGUEUIL**



**OUEST DE MTL**

**RIVE-SUD**

# GRANDE OUVERTURE

**\$UPER-\$PÉCIAUX D'OUVERTURE!**

<p><b>TDK SA90</b> Super Avilyn Position «High» Boîte de 10</p> <p><b>24<sup>95</sup></b></p>	<p><b>STÉRÉO PORTATIF</b> AM/FM CASSETTE • Ejection douce • Prise d'écouteurs</p> <p><b>HÂTEZ-VOUS</b></p> <p><b>58</b></p>	<p><b>RADIO D'AUTO</b> AM/FM CASSETTE • Avance rapide</p> <p><b>44</b></p>	<p><b>AMPLIFICATEUR</b> POUR RADIO D'AUTO 40 WATTS «Améliore tout système»</p> <p><b>29</b></p>	<p><b>RCA T-120</b> Ruban vidéo 6 5 par client</p> <p><b>5<sup>99</sup></b> ch.</p>
<p><b>100 WATTS</b> Une «tour» d'haut-parleurs • Design 3 voies</p> <p><b>77</b> ch.</p>	<p><b>TABLE TOURNANTE</b> C.E.C. Semi-automatique • Bras de masse faible • Anti-glissement</p> <p><b>77</b></p>	<p><b>CORRECTEUR GRAPHIQUE</b> 14 bandes «Améliore tout système»</p> <p><b>129</b></p> <p>Quantité limitée</p>	<p><b>HAUT-PARLEURS D'AUTO</b> • Design 2 voies • Polypropylène ET BEAUCOUP D'AUTRES</p> <p><b>12<sup>88</sup></b> ch.</p> <p>À PARTIR DE...</p>	<p><b>LECTEUR DE CASSETTE</b> TOSHIBA • Touches douces • Dolby</p> <p><b>119</b></p>
<p><b>TRÉPIED POUR</b> CAMÉRA VIDÉO • Léger • Portatif</p> <p><b>98</b></p> <p>Quantité limitée</p>	<p><b>STÉRÉO PORTATIF</b> AM/FM • Haut-parleurs 4 voies détachables</p> <p><b>99</b></p>	<p><b>NETTOYEUR</b> DE TÊTES VIDÉO • S'utilise avec tout vidéo</p> <p><b>24<sup>95</sup></b></p> <p>4 JOURS SEUL.</p>	<p><b>ÉCOUTEURS</b> • Léger • Avec adaptateur pour baladeur 50 seul.</p> <p><b>9<sup>99</sup></b></p>	<p><b>TOSHIBA</b> BALADEUR • AM/FM • Casette</p> <p><b>88</b></p>

<p><b>T.V. AU PRIX «LE FOU»</b></p> <p><b>T.V. RCA à TÉLÉCOMMANDE</b> • Synthonsation au quartz • Tube écran noir • Télécommande à infrarouge</p> <p><b>*379</b></p>	<p><b>STÉRÉO AU PRIX «LE FOU»</b></p> <p><b>«UNE TOUR DE PUISSANCE»</b> TOSHIBA 100 WATTS • Amplificateur et synthonisateur séparés • Lecteur de cassette avec Dolby • Table tournante semi-automatique • Haut-parleurs 3 voies MEUBLE OPTIONNEL</p> <p><b>599</b></p> <p>HÂTEZ-VOUS Quantité limitée</p>	<p><b>VIDÉO AU PRIX «LE FOU»</b></p> <p><b>VIDÉO VHS RCA à TÉLÉCOMMANDE SANS FIL</b> • Synthonisateur digital • Minuterie 7 jours • Recherche d'image</p> <p><b>*377</b></p>
<p><b>CONSOLE T.V. SYLVANIA 26" à TÉLÉCOMMANDE</b> • Tube écran noir • Prêt pour le câble</p> <p><b>*649</b></p>	<p><b>SYSTÈME DE SON DE LUXE à TÉLÉCOMMANDE 10 WATTS</b> marantz • Amplificateur 100 watts • Synthonisateur digital • Haut-parleurs 3 voies</p> <p><b>888</b></p>	<p><b>RCA CAMERA «CAMCORDERS»</b> • Légère • Lumière faible intensité À partir de</p> <p><b>544</b></p>
<p><b>MICRO-ONDES PHILIPS AVEC PLATEAU TOURNANT</b> • 550 watts • Cuisson uniforme</p> <p><b>266</b></p>	<p><b>MICRO-ONDES TOSHIBA</b> • Touches douces • 9 niveaux de puissance • Livre de recette gratuit</p> <p>720 WATTS GRANDEUR FAMILIALE</p> <p><b>388</b></p>	<p><b>T.V. RCA 26" style moniteur</b> • 122 canaux • Indicateur lumineux • 3 haut-parleurs • Synthonsation au quartz</p> <p><b>*666</b></p>

# KRAZY KELLY LE FOU

**HEURES D'OUVERTURES**  
**KRAZY KELLY LE FOU**  
**OUVERT:**  
LUN.-MER.: 9h à 18h  
JEU.-VEN.: 9h à 21h  
SAMEDI: 9h à 17h

**LE SUPER ENTREPÔT DE L'AUDIO VIDÉO**  
**331-0632 651-4102**  
\* Frais de service non-optionnel **34<sup>95</sup>**  
NOTRE POUVOIR D'ACHAT D'UN OcéAN À L'AUTRE  
AINSI QUE NOS FAIBLES COÛTS D'OPÉRATION  
VOUS SIGNIFIENT DES PRIX TRÈS TRÈS BAS  
**La maison de LA LOCATION À L'ACHAT**

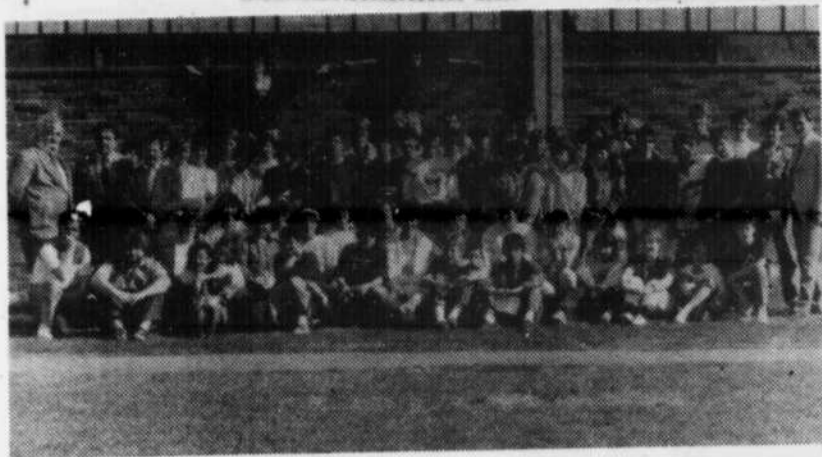
**TÉLÉPHONEZ**  
**AUJOURD'HUI**  
**LIVRAISON**  
**AUJOURD'HUI**  
AUCUNE OFFRE REFUSÉE  
\* Sur approbation de crédit  
\* Base 36 mois, 28,9%  
\* Certaines illustrations peuvent différer  
des modèles en vente  
Nous acceptons VISA M.C. A.E.  
sans suppléments

LE COURRIER DU SUD - 27 mai 1986 - Page B21

27

27

27



## À la polyvalente Pierre-Dupuy Un échange linguistique et culturel avec des jeunes d'Edmonton

Au cours du mois de mai, des jeunes de 3e et 4e secondaires de la polyvalente Pierre-Dupuy de Longueuil ont vécu un échange linguistique et culturel avec des jeunes étudiants de l'école Grandview Heights d'Edmonton. Un échange qui aura permis aux Longueillois de

visiter leur «jumeaux» du 2 au 10 mai pour ensuite les accueillir à leur tour du 12 au 18 mai. Naturellement, de nombreuses activités étaient organisées de part et d'autres pour prendre connaissance avec les deux cultures. À Longueuil, les jeunes ont visité entre autres, la compagnie Pratt

& Witney, le Vieux Longueuil en plus de faire un saut à la mairie.

Sur la photo, le groupe est rassemblé près de la polyvalente. On peut y distinguer, Jerry Bayley, professeur d'Edmonton (à l'extrême droite), Régent Blanchette et Serge Lefebvre, respectivement

directeur d'unité et directeur de l'école Pierre-Dupuy (à l'extrême gauche), à côté de Michel Mainguy, adjoint de comté de Nic Leblanc ainsi que Richard Aubut, Simon Hawkes et Alain Blais, les professeurs responsables.

(Photo Michel Meagher)

### La photo au service de l'histoire

Dans le cadre de l'exposition sur «la petite histoire de Longueuil en photos» qui aura lieu au Centre culturel de Longueuil du 31 mai au 8 juin prochain, la bibliothèque municipale de Longueuil a organisé une conférence-causerie sur le rôle de la photo dans la découverte de l'histoire.

Cette conférence-causerie sera présentée par Yves-Jean Tremblay, archiviste aux Archives nationales du Québec, le **mardi 3 juin, à 20h, au Centre culturel de Longueuil**. M. Tremblay projetera également un film sur le rôle de la photo et de sa conversation dans la découverte de l'histoire.

Renseignements: Centre culturel, 646-8615.

### L'Association provinciale des commissions de formation professionnelle à Saint-Hyacinthe

Les 5 et 6 juin prochains, à l'Auberge des Seigneurs à Saint-Hyacinthe, l'Association provinciale des commissions de formation professionnelle (APCFP) tiendra son assemblée générale annuelle. Environ 75 personnes sont attendus à cette réunion. Le conseil de l'APCFP, qui regroupe les présidents et directeurs généraux des onze commissions de formation professionnelle (CFP) de la province, se réunira d'abord le jeudi 5 juin. L'assemblée générale qui réunit cinq représentants par CFP se tiendra le lendemain.

Le président de l'APCFP, M. Paul Massicotte, producteur agricole et président de la CFP de la région Maurice-Bois-Francs, soulignait dernièrement qu'il comptait beaucoup, pour l'occasion, sur la présence de M. Pierre Paradis, ministre de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu.

OTS - FLANELLETES - MOUSSES - TRICOTS - FLANELLETES - PATRONS - VELOURS - RATINES - DENTELLES - VALENCES - STORES - MOUSSES



LE PLUS GRAND ENTREPOT D'ESCOMPTE DE TISSUS ET DRAPERIES

# JONCTION DE TISSUS

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 3 JUIN 1986

**TOUJOURS  
LES PLUS  
BAS PRIX**

## SUPER VENTE D'ÉTÉ

SPECIAL  
20,000 metres  
A  
**\$1.00**  
le mètre



### TRICOT COTON

150 cm (60")  
Valeur \$4.99  
Grand choix de couleurs  
Unies et rayes, idéal.  
Pour vêtement de sport

**2.44**  
le mètre

EPARGNEZ  
**50%**

### COTON IMPRIMÉ

115 cm (45")  
• Polyester coton  
• Lavable, importe  
• Grand choix

**2.88**  
le mètre

### COTON "SHEETING"

UNI et IMPRIMÉ  
150 cm. (60")

• Choix énorme  
• Dernier cri  
• Lavable

**20%**  
de RABAIS

### TOILE TROPICALE

150 cm (60")  
Choix de 12 couleurs  
unies — Reg. \$7.99

EPARGNEZ  
**20%**

**6.49**  
le mètre

### NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU TRICOT COTON IMPRIMÉ

• 150 cm. (60")  
• Importé des E.-U.  
• Grand choix  
• Lavable

**20%**  
de RABAIS

**20%** de rabais SUR NOTRE NOUVELLE  
COLLECTION ESTIVALE

## RAYON DE LA DRAPERIE

### DRAPERIE

**20%**

de rabais sur un  
grand choix de rideaux

### ENSEMBLE:

COMPRENANT: Douillette, jupe, oreillers

	Valeur	Notre Prix
LIT SIMPLE	\$119.00	<b>\$49.00</b>
LIT DOUBLE	\$139.00	<b>\$59.00</b>
LIT QUEEN	\$159.00	<b>\$69.00</b>

### FOURRURE

150 cm (60")

**50%**

de rabais sur un  
grand choix

2588 Ch. Chambly Longueuil 651-8121

291 Boul. Taschereau Greenfield Park 672-3670

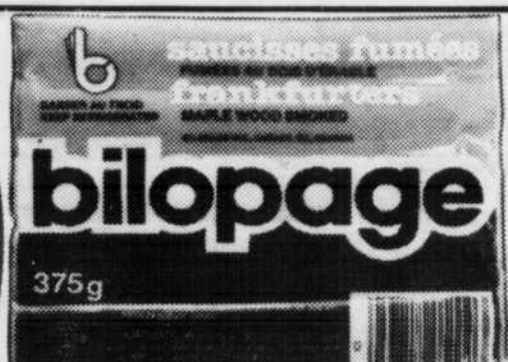




# SUPERVENTE

c'est la fête de l'été!

27



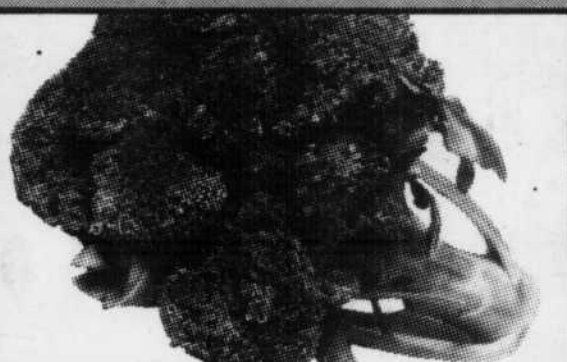
**SAUCISSES FUMÉES BILOPAGE**  
375 g **88¢**



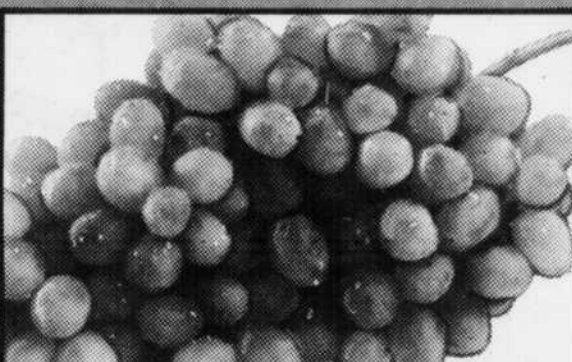
**BOISSON AUX FRUITS ROUGEMONT**  
pomme, raisin, orange, punch aux fruits, limonade  
bout. 1,82 L **89¢**



**ROSBIF DE PALETTE**  
coupe ordinaire  
1,74 /kg **88¢** /lb  
Coupe provenant de boeuf Canada catégorie "A"



**BROCOLI**  
produit de la Californie  
gr. 14 **99¢** /ch.



**RAISIN VERT ALMÉRIA**  
importé du Chili  
2,18 /kg **99¢** /lb

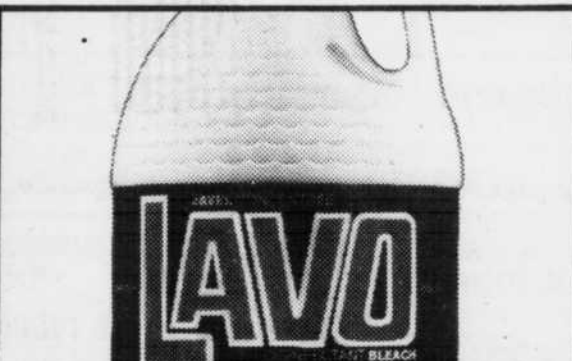
27



**GÂTEAU LÉGER DÉLICE MCCAIN**  
chocolat, marbré  
surgelé  
bte 284 g **89¢**



**CAFÉ MOULU MAXWELL HOUSE**  
mouture ordinaire,  
cafetière-filtre, filtré-  
matique  
paquet 369 g **3,99**



**EAU DE JAVEL LAVO**  
cont. 3,6 L **89¢**

PSST...  
CONSULTEZ  
LA CIRCULAIRE  
SUPERVENTE  
RICHELIEU  
IL Y A 8 PAGES  
DE FÊTE,  
DE COULEURS ET  
D'AUBAINES  
**Richelieu**  
C'est bon pour le moral!

# Richelieu

*C'est bon pour le moral!*

Les prix annoncés dans cette page sont en réclame aux marchés Richelieu situés dans la ville principale de diffusion de ce journal et sa proche banlieue du lundi 26 mai au samedi 31 mai 1986 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.  
Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

LE COURRIER DU SUD - 27 mai 1986 - Page B23

27

# Bernard Champagne: 2e au concours Mathématique du Québec

Bernard Champagne, étudiant en 5e secondaire au Collège Charles-Lemoyne, s'est distingué récemment lors de sa participation au Concours

Mathématique du Québec. En effet, Bernard s'est classé deuxième sur un total de 1543 participants! De plus, soulignons qu'il a obtenu la note de 69/70. Cette note prestigieuse a permis à Bernard de participer à l'Olympiade Canadienne de Mathématiques, concours à l'échelle nationale tenu le 7 mai dernier.



Outre Bernard, onze autres étudiants du Collège Charles-Lemoyne, campus de Ste-Catherine, ont participé à ce 28e Concours Mathématique du Québec.

1ère rangée de gauche à droite; Christian Verville, Stéphane Lequoc, François Paré, Miguel Angos, Marc-André Sévigny. 2ème rangée dans le même ordre; Bernard Champagne, Hugues Gauthier, Eric Lemire, M. Pierre Nader professeur de mathématique, Mme Louise B. Bonneau professeur de mathématique et responsable de la tenue de l'examen du Collège Charles-Lemoyne, Denis Daigneault, Sylvain Brunet et Sylvie Boucher. Etait absente: Mylène Pinard.

## VENTE D'EXTÉRIEUR

**Sico c'est pop... c'est pas pareil!**

**SICOPURE**  
Peinture lustrée d'extérieur à l'alkyde Blanc titane (140-110) **22,99\$** ou moins les 4 litres

**SICO-TEX**  
Peinture mate d'extérieur au latex acrylique Blanc lys (260-110) **21,99\$** ou moins les 4 litres

**SICOGLOSS**  
Peinture lustrée d'extérieur au latex Blanc brillant (266-110) **24,99\$** ou moins les 4 litres

**FLEXSICO**  
Email à l'ester d'époxyde pour planchers intérieur et extérieur Gris moyen (151-677) **19,99\$** ou moins les 4 litres

D'autres produits sont également offerts à prix spéciaux. Voyez vite votre marchand Sico. Cette offre se termine le 29 août 1986.

**SICO SICO**



La STRSM participe au concours international d'art pyrotechnique: L'INTERNATIONAL BENSON & HEDGES

Comment?

En offrant un service spécial qui vous en mettra plein la vue!

Nous doublerons la fréquence des circuits 4 et 8 entre 18h00 et 21h00.

Pour le retour, à partir du métro, à 22h30, vous disposerez d'une quarantaine d'autobus supplémentaires pour un total de 90.

Pour profiter de la fête en toute quiétude, vous êtes invités à laisser votre automobile à la maison ou encore à stationner près d'un point d'accès aux circuits d'autobus.

Nos autobus éviteront les embouteillages puisqu'une voie exclusive leur sera réservée en allant et en revenant du métro (comme sur le pont Champlain).\*

Les policiers de Longueuil assureront une sécurité accrue à chacune des neuf soirées de représentation en particulier sur les grands axes (boul. Taschereau, Grande Allée et Chemin Chambly) et aux approches du métro Longueuil.

L'an dernier, le succès de l'évènement sur l'île a débordé jusque sur nos rives... Cette année, pour l'agrément du plus grand nombre, la STRSM se joint aux policiers de Longueuil, ceux des Ports nationaux et à la Sûreté du Québec pour assurer la sécurité de la population et faciliter la circulation aux abords du site.

Pour que la fête dure même quand les feux seront éteints... laissez-nous vous conduire!

\*des deux côtés de Lafayette, de la rue Saint-Charles vers le boulevard Taschereau pour atteindre rapidement la rue Saint-Laurent et à l'inverse, de la rue Saint-Laurent au métro.

<b>FERRONNERIE GADBOIS</b> 1914, boul. Édouard, ST-HUBERT 676-4221	<b>FERRONNERIE A. LEDUC</b> 1917, Ste-Hélène, LONGUEUIL 674-4290
<b>DÉCORATION LESIEUR</b> 7567 boul. Taschereau Plaza Ventura, BROSSARD 676-2912	<b>QUINCAILLERIE ROBERGE(1983) INC.</b> Les Galeries Cousineau, ST-HUBERT 656-9993
<b>DÉCORATION ROBERGE INC.</b> 2239 Ch. Chambly, LONGUEUIL 647-1338	<b>QUINCAILLERIE SÉNÉCHAL</b> 155 rue St-Louis, VILLE LEMOYNE 671-6694
<b>PIROCO (1983)</b> 1325 ouest, boul. Curé-Poirier, LONGUEUIL 677-2897 677-5284	<b>CENTRE DE PAPIER PEINT ET PEINTURE LASALLE INC.</b> 3200 Lapinière, BROSSARD 656-0124
<b>QUINCAILLERIE J. LEBEAULT INC.</b> 193, St-Charles Ouest, LONGUEUIL 674-9423 674-9927	<b>DÉCOR LONGUEUIL ENR.</b> 1162, boul. Ste-Foy, LONGUEUIL 670-5440
<b>QUINCAILLERIE ROUSSEAU ENR.</b> 463, Victoria, ST-LAMBERT 671-3267	<b>LE COLORI MAÎTRE</b> 1875, rue Panama, Local E, BROSSARD 465-2086
<b>QUINCAILLERIE MEILLEUR INC.</b> 5650 Grande-Allée, ST-HUBERT 656-1720	<b>UNIPAR INC.</b> 575, Ste-Foy, Longueuil 677-6355

B24 - THE SOUTH SHORE COURIER - May 27th 1986

UNE AUTRE INITIATIVE DE LA

**STRSM**

INFORMATION: 463-0131

L'INTERNATIONAL BENSON & HEDGES

la presse OKAC 93

# VENTE BALAYAGE DE PRINTEMPS

## CHEZ MEUBLES ARCA

ÉCONOMISEZ  
**\$1400**



Les Meubles  
**princeville**  
Furniture Inc.

5 morceaux

**\$1798**

Sur l'achat de ce magnifique mobilier de chambre avec orme et érable. Maintenant seulement: PRIX ARCA rég.: 3198\$



ENSEMBLE DE SALLE À DÎNER CARRIER 5 MORCEAUX **\$698**  
Offrez-vous enfin cet ensemble de salle à dîner dont vous rêvez. Les chaises rembourrées sont de tout confort, en gris.  
Table et 4 chaises.

BUFFET **\$279**  
ÉTAGÈRE **\$249**



MOBILIER DE SALLE À DÎNER tout en bois  
BUFFET-VAISSELIER  
Table piedestal, 3 chaises, 1 fauteuil

7 morceaux

**\$1999**

## 4 ÉLECTRO-MÉNAGERS

de marque reconnue

**\$1995**



inclus Réfrigérateur  
13 pi<sup>3</sup>  
(373.8 litres)

Cuisine de luxe 30 po.  
horloge automatique  
deux éléments de 8 po.  
deux éléments de 6 po.

Laveuse automatique  
2 vitesses

Sècheuse  
automatique

Lave-vaisselle **\$579**  
portatif

Lave-vaisselle **\$439**  
encastré

# ARCA

5840

BOUL. TASCHEREAU  
445-8185

4117

BOUL. ST-LAURENT  
845-6470

### HEURES D'OUVERTURE:

Lun., Mar., Mer., 9h30 à 6h00  
Jeu., Ven., 9h30 à 9h00  
Sam. 9h30 à 5h00

LIVRAISON ET INSTALLATION  
GRATUITE  
DANS LA RÉGION DE MTL.



# Remise des prix du concours "Prête-moi ta plume" pour les élèves du premier cycle

La commission scolaire de Jacques-Cartier organise depuis sept ans un concours littéraire pour ses élèves du primaire. Cette année, 20 écoles ont participé à cet événement créatif. Chaque école a choisi ses gagnants pour un total de 52 honorés.

Au mois d'avril, 30 jeunes du deuxième cycle ont récolté le fruit de leurs efforts. Ce mois-ci, 22 élèves du premier cycle ont reçu leur prix à leur tour.



La lauréate du concours Prête-moi ta plume pour le premier cycle, Marie-France Benoit est entourée (de gauche à droite) M. Pierre Partikian, secrétaire général de la CSJC, Mme Danielle Trudeau, M. Roland Ouimet, Mme Jacqueline Reid-Morin et M. Jacques Reid. (Photo: Pierre Lavallée).

## ÉCONOMISEZ

**SPÉCIAL**  
Nettoyage de  
conduits d'air  
chaud à l'achat  
d'une  
thermopompe  
YORK

Convertissez-vous  
au système



**YORK**  
Climatisation et chauffage

ESTIMATION GRATUITE

ENTREPRISE D'ÉLECTRICITÉ D.R.P. Inc.  
Contracteur électricien  
Spécialiste en installation de chauffage électrique

674-1778  
679-4011

Un premier prix a été décerné parmi-tous les gagnants. Le choix a été effectué par un jury spécial composé de Mme

Danielle Trudeau, agente d'administration, Mme Jacqueline Pelletier, conseillère pédagogique en français et M. Pierre Partikian, secrétaire général

de la commission scolaire. La gagnante pour le meilleur texte du premier cycle intitulé troisième année à l'école Samuel de Champlain.

**OUVERT 7 JOURS!** Lun., mar., merc., et sam. de 9h à 18h;  
jeu. et ven. de 9h à 21h et dimanche de 9h à 17h.

# FRUITS BON PRIX

BEAUX, BONS, PAS CHERS!

**PAMPLEMOUSSES**  
Blancs, gr. 32 - É.-U. no 1

**3/1.09**

**BLÉ D'INDE EN ÉPI**  
de la Floride, É.-U. no 1

**2.59** douz.

**PÊCHES**  
Produit des É.-U. no 1 (1.96 kg)

**.89** lb

**RAISIN VERT**  
"Almeria"  
É.-U. no 1 (1.74 kg)

**.79** lb

**BROCOLI**  
Grosseur 14  
É.-U. no 1

**.99** ch.

**TOMATES**  
de Flo., gr. 6 x 7  
É.-U. no 1 (1.30 kg)

**.59** lb

**BANANES**  
Produit du Costa Rica (.86 kg)

**.39** lb

**ORANGES**  
Gr. 80, Flo., É.-U. no 1

**15/1.89**

**ORANGES**  
Gr. 100, Flo., É.-U. no 1

**12/1.99**

**FRAISES FRAÎCHES**  
"Donia"  
Cal. É.-U. no 1

**.89** chop.

**PRUNES**  
"Red Beauty"  
É.-U. no 1 (1.96 kg)

**.89** lb

**PATATES LAVÉES**  
de la Floride É.-U. no 1 (.42 kg)

**.19** lb

**ASPERGES**  
du Québec Canada no 1 (3.06 kg)

**1.39** lb

**OIGNONS**  
du Québec - Canada no 1

SAC **5** lb **.89**

**CONCOMBRES**  
"Anglais"  
moyens, É.-U. no 1

**.79** ch.

## NOMBREUX AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN!

**THÉ "NOYA"**  
100 sacs

Cont. 250 grammes **1.29** ch.

**YOGOURT "ASTRO"**  
Saveurs assorties

Cont. 125 grammes **3/1.99**

**TOMATES BROYÉES**  
"Bertoli"  
Cont. 796 ml

**.79** ch.

**BISCUITS DANOIS**  
au beurre

Cont. 500 grammes **1.79** ch.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. (PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN) Prix spéciaux en vigueur jusqu'à dimanche le 1er juin 1986

**999 boul. Taschereau, Greenfield Park**

## Collation d'excellence à l'école Pierre-Brosseau

Une soirée dite d'excellence aura lieu le mardi 10 juin prochain, à 19h30, à l'école secondaire Pierre-Brosseau, à Brossard. Cet événement soulignera l'excellence de nombreux élèves finissants de secondaire II de cette école par une collation de mérites individuels.

La direction de l'école et les enseignants responsables comptent sur la présence des parents dont les enfants seront honorés.

## LE ST-CHARLES

735, St-Charles est, Longueuil (Près du Boul. Therrien 677-2855)

## DIMANCHE

Danse pour couples et personnes seules.

ENTRÉE GRATUITE

Jeudi, vendredi, samedi.  
Activité du Club Social de Rencontre Rive Sud enrj.

Invitation spéciale aux personnes seules.

CARTE DE MEMBRE GRATUITE  
SALLE À MANGER ET BAR



**Les Ateliers Horizon**  
240 Ave. St-Laurent  
St-Lambert, Québec  
J4R 2S2

## AVIS D'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Le Centre de Réadaptation Les Ateliers Horizon Inc. tiendra son assemblée générale annuelle le mardi 10 juin 1986 à 20h au 240 avenue St-Laurent à Saint-Lambert, Qué. conformément à la «Loi sur les Services de santé et les services sociaux», (L.R. 1977 c S-5, art. 126).

Les personnes intéressées sont priées d'assister pour recevoir le rapport des opérations de l'année.

## NOTICE OF ANNUAL MEETING

The Annual General Meeting of the Centre de Réadaptation Les Ateliers Horizon Inc. will be held on Tuesday, June 10th, 1986 at 8:00 p.m. at 240 St. Laurent, St. Lambert, Que. as required under the «Loi sur les services de santé et les services sociaux», (L.R. 1977 c S-5, art. 126).

The public is invited to attend this meeting to receive a report of the past year's activities.

**billet de  
la semaine**

Voici le portrait que fait de son père un garçon de 4e année, âgé de 10 ans. Le portrait est sans retouche mais je voudrais surtout que chaque papa puisse se reconnaître!

«Mon papa est quelqu'un de bien, c'est le plus bien des papas que je connais.

Il est beau et grand et très fort et il a un beau sourire, il a l'air jeune malgré qu'il a cinquante ans et un peu de cheveux partis; il aime les petits enfants, pas rien que les siens, mais tous ceux du voisinage, il a peur de rien et il est tout le temps de bonne humeur.

J'avais 5 ans et je suis tombé dans la rivière en voulant ramasser la casquette de mon père qui s'en allait au vent. Il y avait un peu de glace et c'était bien froid. Papa a couru vite, si vite que personne avait vu cela jamais et il a arraché une grosse planche du pont avec ses pieds, il avait même pas un marteau pour l'arracher, puis avec cette planche-là, il a avancé et il m'a sorti de là et il m'a roulé dans sa chemise de laine rouge et il m'a ramené dans ses bras dans la maison et c'est lui qui m'a remis du linge sec et qui m'a réchauffé, et quand j'ai été sec et que je n'avais plus froid, il m'a bercé en me serrant dans ses bras, et j'entendais battre son cœur fort, fort. Il m'a appris beaucoup de choses qui ne sont pas écrites dans les livres d'école; qu'on a rien sans peine, qu'il faut étudier pour devenir savant, qu'il faut être gentil pour se faire des amis, ne pas tricher quand on joue, ne pas faire des marchés croches. Et il dit souvent qu'une chose promise est due, que l'amitié des autres vaut bien plus que l'argent.

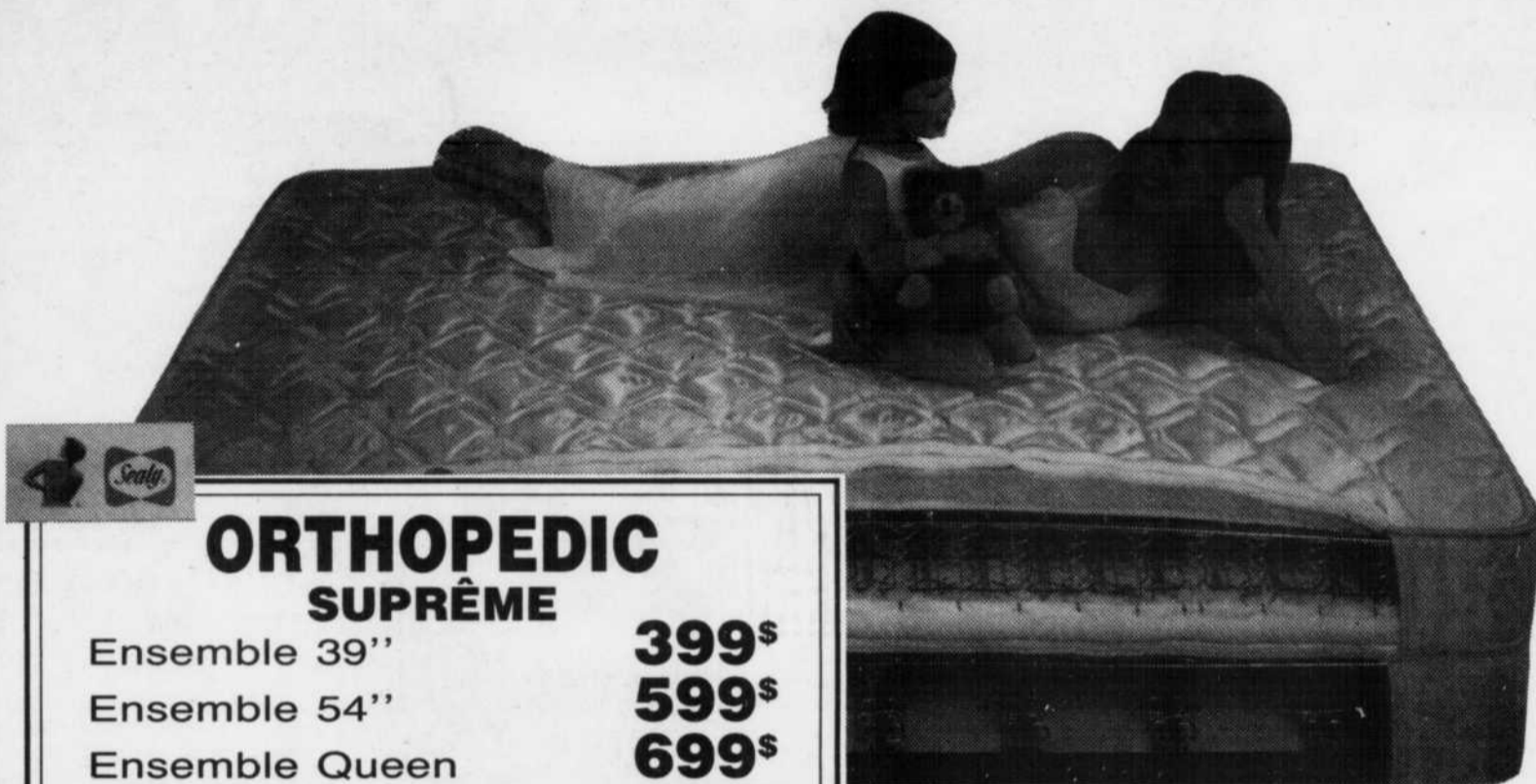
L'été on va à la pêche tous les deux et on a tant de plaisir. On fait un pique-nique au bord de la rivière, on rôtit le poisson; il connaît le meilleur (la carpe est pas bonne), le brochet cuit au-dessus du feu avec du beurre et un peu de sel sur une petite branche et il cuit les patates sous le feu; il y a rien de plus bon que ça. Quand maman a été à l'hôpital, papa a eu bien soin de nous autres, il m'a laissé dormir près de lui, il a roulé la tartes aux pommes et fait cuire le pain qui sentait si bon le soir dans la cuisine quand on revenait de l'école. Des fois papa dit qu'il voudrait bien être plus savant et que ça lui fait de la peine. Je ne comprends pas pourquoi, il me semble qu'il sait tout.

En tout cas, je ne voudrais pas un papa qui soit autrement et quand j'arrive dans la maison et qu'il me frotte la joue avec sa barbe rude ou bien qu'il me frotte le cou avec sa grosse mitaine pleine de neige, je le trouve un papa formidable et je pense qu'à cause de lui, je suis un petit garçon très heureux. Le plus heureux des petits garçons de toute la terre.»

C'est presque une leçon de conduite pour ceux qui sont déjà pères -et- pour ceux à devenir.

Thérèse

# LE CHOIX INTELLIGENT ORTHOPEDIC SUPRÊME



## ORTHOPEDIC SUPRÊME

Ensemble 39"	<b>399\$</b>
Ensemble 54"	<b>599\$</b>
Ensemble Queen	<b>699\$</b>
Ensemble King	<b>899\$</b>

### LE CHIRO 252 ressorts 1 an de garantie

Ensemble 39" **109\$**

Ensemble 54" **149\$**

Ensemble Queen **189\$**

### CHIRO FERME 312 ressorts 10 an de garantie

Ensemble 39" **159\$**

Ensemble 54" **199\$**

Ensemble Queen **269\$**

### CHIRO COMMERCIAL 510 ressorts 10 an de garantie

Ensemble 39" **199\$**

Ensemble 54" **259\$**

Ensemble Queen **329\$**

### CHIRO MÉDICAL 840 ressorts 20 ans de garantie Excellent support pour dos douloureux

Ensemble 39" **249\$**

Ensemble 54" **349\$**

Ensemble Queen **449\$**

Ensemble King **649\$**

### ORTHOPEDIC SPÉCIAL

Ensemble 39" **279\$**

Ensemble 54" **379\$**

Ensemble Queen **479\$**

Ensemble King **679\$**

## SPECIALISTE DU CONFORT

# MATELAS PIERRE BRUNELLE

Maintenant 4 magasins pour mieux vous servir

7005, boul. Taschereau  
Brossard **676-1882**  
(près de la clinique M.D.T.)

15634 boul.  
Gouin  
**620-7155**

1950, boul.  
Concorde, Laval  
**662-3724**

6274, boul.  
Christophe-  
Colomb,  
Montréal



# BO JEANS DÉMÉNAGÉ

NOUVEAU

JEANS  
DENIM BLEU  
(enfant)

\$9.99

CHANDAILS  
COTON OUATÉ

(enfant) \$4.99  
(adulte) \$9.99

JEANS  
ADULTE  
Style CJ 2380

\$9.99



JEANS AVEC  
IMPERFECTIONS  
(adulte)

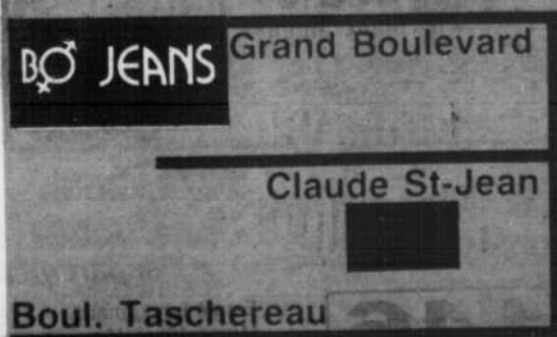
\$4.99

PANTALONS  
CANEVAS  
(adulte) Style NY 810

\$7.99  
ou 2/15.00

B28 - THE SOUTH SHORE COURIER - May 27th 1986

MasterCard **Manufacture et entrepôt sous un même toit** VISA



**2727 TASCHEREAU  
ST-HUBERT 466-2513**

Heures d'ouverture: lun. mar. merc. 10h à 18h  
jeu. vend. 10h à 21h  
sam. 10h à 17h